



# 大会

第七十届会议

正式记录

第二十二次全体会议  
2015年10月1日星期四上午9时举行  
纽约

主席： 吕克托夫特先生 ..... (丹麦)

上午9时05分开会。

## 波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生的讲话

**主席**（以英语发言）：大会现在将听取波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生在陪同下走进大会堂。

**主席**（以英语发言）：我荣幸地代表大会欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**乔维奇主席**（以波斯尼亚语发言；英文稿由代表团提供）：六天前，世界各国领导人聚集本大会堂，通过了一个建设公正、可持续，没有贫困、恐惧和压迫世界的新愿景。我们一致认为，我们过去几十年的成就及错误和失败构成了一个足够坚实的基础，以便将《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）变成现实，而不是空想。

我们在制定和通过新议程的过程中展示的决心和团结在今年具有特殊的象征性意义，因为我们纪念本组织成立七十周年。联合国继续团结各国，不分大小，永远是绝望之时的希望灯塔。

庆祝联合国成立七十周年也为我们提供机会，以分析和评估我们各国单独和通过协作实现《联合国宪章》规定目标方面的进展程度。我们是在全球环境迅速变化，继续带来新的挑战的背景下这样去做的。

这方面的挑战众多，我们不能有效地应对的后果越来越难以预测。直到最近，叙利亚危机仅仅是中东某一地区一个国家的危机。不久前，叙利亚难民和移民危机出现在我国边界，提醒我们，在今天的全球环境下，其他地点和地区发生的事件与我国边界的事件密切相关，不可分割。

背井离乡，逃离破坏和死亡，寻求庇护的难民和流离失所者的人数毫不夸张地每小时都在增加。对大多数国家而言，大批难民的到达给它们带来了一个无法承担的沉重负担。此外，无辜平民，尤其不可原谅的是儿童遇难，不仅对个别国家，而且对整个国际社会产生了极大的负疚责任感。这也检验着人类团结与同情的极限，同时警告我们，必须立即找到有效的解决方案。

因此，我们对叙利亚境内的毁灭性冲突恶化，继续破坏地区稳定，对国际和平与安全构成极其严重的威胁感到严重关切。波斯尼亚和黑塞哥维那强烈谴责叙利亚人民遭受的难以言状的痛苦和折

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。



磨。在这方面，我们支持秘书长、联合国和整个国际社会努力寻求用政治与和平的办法解决叙利亚危机。我们认为，必须按照2012年日内瓦公报（S/2012/522，附件）实现叙利亚政治过渡。

我们也密切监测也门局势。我们对该国政治不稳定、安全和人道主义局势恶化，现已发展到难以容忍的地步深感关切。我们呼吁各方和平解决所有未决问题，以便建立持久和平，得以立即向平民提供人道主义援助。在这方面，必须确保人道主义援助工作人员和联合国工作人员的安全。

关于乌克兰局势，我们希望冲突各方遵守在明斯克达成的和平协议，以此作为持久解决的基础。

恐怖主义和暴力极端主义毫无疑问是我们今天面临的最严重挑战。这类群体的意识形态的特点是完全漠视人的生命，严重破坏文明的基本价值和成果。

波斯尼亚和黑塞哥维那支持全面落实《联合国全球反恐战略》和反恐怖主义委员会的工作，这些活动在加强政府间合作及提高各会员国的反恐能力方面已经初见成效。波斯尼亚和黑塞哥维那是2014年建立、美国主导的全球打击“伊拉克和黎凡特伊斯兰国”联盟的成员，也是在这项努力中为伊拉克政府提供物质援助的国家之一。

我国作为欧洲委员会主席，领导该委员会打击恐怖主义的行动，特别是根据安全理事会第2178（2014）号决议的规定加强法律框架。部长委员会2015年5月通过《欧洲委员会防止恐怖主义公约附加议定书》，是反恐斗争的重大步骤。我愿借此机会强调《附加议定书》第七条的重要性。该条规定各方现有指定联络人一周七天、一天24小时进行情报交流。

有限的军事措施在打击一切形式和表现的恐怖主义工作中如被作为唯一的工具使用，只取得了短期效果。在采取果断、坚定和较好协调的军事行动的同时，对打击暴力极端主义和恐怖主义还必须实施旨在处理该现象根源的全面战略和整体做法。

除其它措施外，减少贫困和不平等现象以及改进教育和为青年一代提供机会极为重要，甚至是不可或缺。此外，我们要想遏制暴力极端主义的思想的蔓延，就必须根除偏见和仇外心理在我们各国社会和民众当中的影响。

波斯尼亚和黑塞哥维那欢迎2015年7月在维也纳就伊朗核计划问题达成极为重要的协议。我们认为该历史性协议证明了外交努力真正的优越性，以及各方找到和平解决方案的决心。该协议可作为解决其它危机局势的指南。

无疑，联合国保障了集体责任和安全，特别是通过更多地使用预防外交和调解、为维持和平行动制定充实和精心策划的任务授权，以及使用各种工具建设持久和平。波斯尼亚和黑塞哥维那努力分享其在建设和平及民主过渡方面的丰富经验，特别是通过我们自2014年1月起担任建设和平委员会组织委员会成员。我们支持旨在预防冲突的一切活动及和平倡议，我们积极推动全球集体安全。我们通过参与联合国在南苏丹、塞浦路斯、索马里、阿富汗、刚果和马里的维和行动，以最直接的方式维护和建设了世界和平。

遵照联合国的建议，波斯尼亚和黑塞哥维那的维和行动人员中有大量女警察，她们目前占到我们行动人员总数的20%以上。我们对于维和行动的贡献从数字上来说不如一些拥有更多军队和警察部队的参与国那么大，但我们对于世界各地维和行动中的波斯尼亚和黑塞哥维那警察的勇敢深感骄傲。

几十年来，我国妇女和女童与男子相比，在享有某些权利方面一直享有较高等度的平等。我们始终认为妇女是家庭和社区的支柱、我国社会发展的旗手。今天，鉴于我国所经历的事件，我们深信妇女也可以成为和解的主要因素。因此，我们将在促进妇女权益方面投入更大努力，主要是将此作为愈合我国社会伤口、修复关系、加强家庭以及使妇女得以在充分平等的基础上实现更大发展的最佳办法。作为联合国妇女署执行局成员，波斯尼亚和黑

塞哥维那继续致力于在国际上促进人权，特别是根据《北京行动纲领》和《2030年可持续发展目标》增强妇女地位。

整整20年前，波斯尼亚和黑塞哥维那实现了长期渴望的和平。今天，我们正大力执行旨在改善我国社会经济状况和加强法治的改革议程。与此同时，我们正在履行根据《欧洲联盟稳定与结盟协定》所承担的义务。这是我国与欧洲联盟签署的首个此类协定，它于四个月前生效。我国将要采取的下一步是，提交其入盟申请，争取候选国地位。

与此同时，我们正努力建设一个公平、公正和平等的社会。我可以向大会保证，波斯尼亚和黑塞哥维那坚信，我们过去的经历和学到的教训可有助于解决区域和国际上的多种挑战。应当从这一角度看待我国参选经济及社会理事会2017-2019年度成员。我们正在参与各种总体努力，通过这些活动和类似活动建立一个更美好、更统一的世界。

我们承诺充分尊重人权和基本自由以及加强民主和多文化对话，还有我们尊重族裔、文化和宗教多样性，这些都是毋庸置疑的。在这方面，波斯尼亚和黑塞哥维那将按照《宪法》规定，不遗余力地与一切歧视和不宽容任何社会成员的现象作斗争。波斯尼亚和黑塞哥维那是一个复杂的多族裔国家。鉴于我们的多样性带来的好处和优势——即便是在艰难时刻，我们也认识到了这一点——我们完全知道，保护所有个人和集体权利，并使其与相关国际人权标准彼此一致，有多么重要。我们高度重视区域合作，我们充分致力于在友好和公开的原则基础上与我们的邻国建立良好关系。我们认识到这是过去经常较为动荡的东南欧地区实现稳定的唯一道路。只有在此基础上，地区各国才能充分融入欧洲。

气候变化问题尽管不是波斯尼亚和黑塞哥维那现今最优先事项，但它是全球最重要事项之一。气候变化不仅决定我们的未来，也决定我们子孙后代的未来。我们在波斯尼亚和黑塞哥维那感受到了

全球气候变化造成的后果，特别是在去年发生破坏性洪灾，导致我国很多公民被迫逃离家园的时候。与地球上其它许多地方不同，波斯尼亚和黑塞哥维那蕴藏大量的清洁饮用水，而这种水源在我们当今世界上日益珍贵和稀缺。不过，我们再也不能视之为当然，特别是如果我们认识到，我们面对自然的力量以及我们对环境造成的无数破坏有多么无能无力。因此，我们和其它会员国一道，寄望于12月将于巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议。我们也呼吁《公约》缔约方加倍努力，以便达成一项具有法律约束力的全球气候变化协议。

最后，我们认识到联合国需要变革，才能继续应对日益复杂的要求和期望。七十周年是值得庆祝的时刻，也是进行反思并重申《联合国宪章》所载价值观的契机。波斯尼亚和黑塞哥维那仍充分致力于实现各国和全世界享有自由、尊严和经济发展的最高理想，地球上的每一个人都应当享有这些理想。

**主席（以英语发言）：**我谨代表大会感谢波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席刚才所发表的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团主席德拉甘·乔维奇先生在陪同下离开大会堂。

**海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生的讲话**

**主席（以英语发言）：**大会现在将听取海地共和国总统的讲话。

海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生在陪同下进入大会堂。

**主席（以英语发言）：**我谨代表大会欢迎海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**马尔泰利总统（以法语发言）：**主席先生，我愿热烈祝贺你当选享有崇高威望的大会第七十届会议主席。你在国际事务领域久经考验，再加上你令

人尊敬的个人素质，很好地预示着大会本届会议将取得成功。

在本组织庆祝其七十周年这个至关重要的年头，我愿赞扬秘书长潘基文先生的努力，并与大家一道一致赞扬他对促进和平与可持续发展、应对气候变化的承诺。海地人民和政府尤其感谢他在当前努力加强我国民主的斗争中始终对我国展现休戚与共的精神。

在这样一个——用教皇方济各在世界人民运动会议上讲话时所说的话来表达，即，“全球的相互依存要求对局部问题做出全球性应对”的——世界上，今天对联合国提出的挑战是浴火重生、改革自我，并且最重要的是，成为我们共同未来新愿景的倡导者；这种愿景能够重燃原始的火焰，把各会员国团结在——项侧重于成立本组织所依赖的核心价值观的集体宏伟计划的周围。

在这方面，我们欢迎最近给国际关系带来一线希望的若干外交突破。美利坚合众国与古巴之间外交关系的恢复无疑是一个历史性突破。它使我们能够期望这个半球享有更宁静太平的关系。海地共和国对这一事态发展无比高兴。我们赞扬美国和古巴两国首脑表现出的这种远见、务实精神和领导魄力。他们为两国之间的关系翻开了新的篇章。

同样，我们欢迎伊朗伊斯兰共和国与六国集团签署有关伊朗核问题的协议和由此带来的关系缓和。我还欢迎中华人民共和国与台湾的关系现在沉浸在热诚与友好的气氛之中。我们毫不怀疑其关系中的这种新势头将大大推动被寄予厚望的东南亚各国间关系的解冻，超越其分歧与不合。海地共和国鼓励国家关系中寻求和平解决冲突的对话精神占上风。

叙利亚危机是对人类良知一种真正的公然冒犯。非国家实体正在一天天地扩大其地盘，特别是在伊拉克和叙利亚，对平民实施无法忍受的暴行，而且破坏世界文化遗产场址。这种在规模与严重性上均属鲜见的威胁对国际社会提出了挑战。我们负

有采取一切必要的集体措施，以确保国际和平与尊重人权的明确义务。我们必须加倍努力，坚决反对恐怖主义实体的野蛮行为及其危及我们共同价值观的罪恶行径。如果国际社会对那些破坏国际公共秩序者示弱，就不会有真正的和平或安全。

毫无疑问，不缩小南北之间的鸿沟，不加紧努力消除贫困，不积极主动应对最主要是困扰最贫穷国家的各种环境危机，我们就不能指望有效应对我们时代的各种全球性挑战。提高联合国的公信力意味着增强它在维护和平与安全方面的快速行动与有效干预能力，特别是涉及防止重大危机局势、平息紧张复发之源或者解决旷日持久的冲突时。

我愿讨论一下我国——海地共和国——的局势。8月9日，海地进入了一个巩固民主的重要阶段。由民间社会选出的一个独立选举委员会启动了选举进程，以导致今年年底之前举行总统、议会、市级和地方选举。

一年前，秘书长在其向安全理事会提交的关于联合国海地稳定特派团（联海稳定团）的报告中指出，举行包容性选举

“至关重要，其举行有助于……巩固民主和法治，并促进社会经济发展，这是改善民众生活条件和实现持久稳定的一项必要条件。”  
(S/2014/617, 第62段)

我高兴地向大会确认，我国已走上正轨。海地人民表现出掌控自身命运的政治成熟与能力。我谨对海地的各方合作伙伴和联合国在筹备和举行选举过程中给予大量支持表示深切感谢。选举的成功将是我国走上稳定道路和2016年政治过渡的一个重要里程碑。它将是联合国海地稳定特派团过去11年来良好业绩与成功的一个重要指标。

海地取得了重大进展，特别是在过去四年中。我可以这样说，在本届政府的领导下，民主得到巩固，保障法治的机构得到加强，安全局势大大改善，人权得到促进与尊重。我国从未批准过数量如此众多的国际公约，如关于保护人权、儿童、妇女和弱势

民众权利的公约。与此同时，赤贫有所减少，外国直接投资表现出净扩大，而且经济在经过几十年的停滞之后恢复了增长。

关于千年发展目标，我们报告取得了大量进展。海地比计划提前三年实现了减少五岁以下儿童中普遍体重不足问题的目标。由于本届政府设立了一项强制性和免费普及教育入学方案，100多万儿童得以上学。我们在获取安全饮用水、降低婴儿死亡率、减少极端贫穷和打击社会排斥现象方面也取得了进展。在公共卫生领域，我们在防治艾滋病毒/艾滋病和疟疾方面取得了不容置疑的成就。

近些年来之所以有可能取得进展，部分要归功于联海稳定团提供的支助。这些成就是对国家稳定作出的出色贡献。没有国家的稳定，就根本没有可能实现经济现代化和可持续发展。联海稳定团目前正在适应新的环境，一种有别于它成立之初时的环境。海地政府希望，重组计划将考虑实地不断发展变化的情况。我再次表示，我们希望确保特派团部队逐步和有序撤离。撤离部队和把军事、警察和发展事务方面的责任移交海地当局必须按照商定的时间表进行，从而避免破坏国家的内部或外部安全。

国防和安全问题对本届政府来说至关重要。我加强了国家警察，并且在美洲国防委员会会议的支持下制订了新的国防政策，因为我们通过了一份白皮书，其中要求创建国家的国防力量。新的部队将积极参与海地的发展，侧重点是环境保护、发生自然灾害时的救援努力、确保边界安全和加强保护投资。

在我任期即将结束的时候，我感到高兴和自豪的是，我已经并将继续努力促进国家的稳定，并且加强民主，从而兑现我对海地人民和国际社会作出的庄严承诺。我特别感谢自始至终支持我们的各个联合国机构。

海地重申，我们坚信《联合国宪章》的各项原则和本组织促进建设和平并加强国际团结的努力。消除极端贫困并非遥不可及。这项工作关系到每

一个人。在这方面，海地共和国完全支持根据新的2015年后发展议程制订的可持续发展新目标，这些目标载于《2030年可持续发展议程》之中（第70/1号决议），我们期待这些目标得到迅速和有效执行，同时配备适当的资源。

值此联合国成立七十周年之际，创建联合国时的指导精神比以往任何时候都更加富有活力。面对前所未有的全球挑战，包括全球变暖这一日益严重的威胁，会员国必须确保本组织努力形成所需的势头，以便加强其作为开展合作的场所。和平与发展领域需要新的动力，在新的发展形势下，各个国家都同意，使用武力必须遵守法律，而对话与和平解决冲突将成为国家间关系的基石。此外，正如1948年12月10日第217 A (III) 号决议所述，“对人类家庭所有成员的固有尊严及其平等的和不移的权利的承认，乃是世界自由、正义与和平的基础”，大会以这项决议通过了《世界人权宣言》。

**主席（以英语发言）：**我代表大会感谢海地共和国总统刚才发表的讲话。

海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生在陪同下离开大会堂。

**马达加斯加共和国总统埃里·马夏尔·拉乔纳里马曼皮亚尼纳·拉瓦卢马纳纳先生的讲话**

**主席（以英语发言）：**大会现在将听取马达加斯加共和国总统的讲话。

马达加斯加共和国总统埃里·马夏尔·拉乔纳里马曼皮亚尼纳·拉瓦卢马纳纳先生在陪同下进入大会堂。

**主席（以英语发言）：**我谨代表大会欢迎马达加斯加共和国总统埃里·马夏尔·拉乔纳里马曼皮亚尼纳·拉瓦卢马纳纳先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**拉乔纳里马曼皮亚尼纳·拉瓦卢马纳纳总统（以法语发言）：**我首先要问候大会新任主席莫恩斯·

吕克托夫特先生阁下。我真诚祝贺他在本届会议上当选这一职务。

我也感谢秘书长潘基文先生阁下。他发挥领导作用和不懈努力，以确保本组织继续是解决世界各种问题的最恰当和最合法论坛。

就我们而言，我们可以证明，在马达加斯加选举期间，联合国给予了积极的支持。此外，自今年1月起，联合国一直通过建设和平基金来支助马达加斯加。

联合国成立七十周年是一个历史性时刻，因为恰巧我们通过了载于《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）之中的2015年后发展新议程，由此预示我们各国人民将拥有一个富有雄心和充满希望的未来。从联合国成立的70年间来看，它依旧是全世界能够见证其漫长征程的论坛。它克服了许多挑战，它有其优势，也有缺点，它经历了起起伏伏，而且始终洞察一切并致力于和平与安全。最重要的是，致力于为人类服务。

让我们客观地评估一下过去70年已经采取的行动。为公平起见，我们应客观评估这些行动。在执行千年发展目标期间，贫穷一直是我们的主要敌人。然而，今天，贫穷显然仍然存在，不平等也继续存在。我们没有充分实现消除极端贫困的目标，不过，取得了重大进展。千年发展目标为许多国家的增长作出了巨大贡献，并鼓励每个国家加倍努力，采取切实可行的战略来帮助避免困难。今天，新的可持续发展目标向往这同一个愿景。按照一个不断变化的世界的要求，大会由此显示了新的承诺，我们必须针对不断变化的世界不断调整我们的战略。

新的2015年后发展议程将为我们未来旨在产生有利于人类的显著和持久的影响的行动提供动力。我们无权不满足我们人民的期望。我们必须如《联合国宪章》所载的那样确保我们各国人民的福祉和日常生活，因为今天，极端贫穷仍在世界许多国家肆虐为患，而且全球安全面临的威胁也值得我们紧

急关注。恐怖主义、气候变化以及同贫穷有关的反复出现的问题，也是推动各国民众为了追求更美好未来或仅希望过上尊严生活而逃离家园的因素。借助通过新的2015年后发展议程，我们为各国政府提供了促进发展的解决办法，以使它们能有效地采取行动。马达加斯加自独立以来，在采取政策和普遍战略方面，一贯倡导与联合国相同的价值观，并且走与联合国相同的道路。

由于通过《2030年可持续发展议程》和可持续发展目标，世界刚刚为促进发展的新框架奠定了基础。鉴于我们目前的自然资源以及这些自然资源并非无限这一事实，我们作出了承诺，要为子孙后代留下一个更美好的世界。带着这一共同目标，马达加斯加愿继续致力于落实新的2015年后发展议程。该议程将充当参考框架，帮助实现我们的国家发展计划。

气候变化的全球威胁应受到我们坚定不移地予以关注。面对这一全球祸患，我们都有义务取得成果。即将于12月份在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议将提供理想的框架，籍以表明我们在这一斗争中休戚与共。发展中国家不是造成气候变化的主要责任方，但它们却为此付出了沉重代价，尤其因为它们缺乏必要的资源来应对这些挑战。马达加斯加频繁地遭受气候变化后果之害。这些后果导致农业受损，基本社会基础设施被毁坏，而且往往导致实现社会经济发展的努力遭受挫折。

9月24日，我们提交了我国的提议，其中承诺到2030年将温室气体排放量减少14%，并将吸收能力增至32%。为保护生物多样性——马达加斯加拥有这一世界遗产的很大一部分——我们最近支持了题为“打击野生动植物的非法贩运”的第69/314号决议。此外，关于减少灾害风险，我们充分致力于执行2015年6月通过的关于2015-2030年减少灾害风险仙台框架的第69/283号决议，其目的在于减少灾害风险。马达加斯加政府特别关注本国民众，尤其是最弱势者。它目前有一项社会保护政策。它这项富有

远见卓识的政策将使它能够根据新的2015年后发展议程，到2030年大幅减少生活极端贫困者的人数。

我国还致力于执行秘书长关于降低孕产妇死亡率的计划。我们发起了一场加速降低孕产妇死亡率的运动和一场反对早婚的运动。关于粮食安全，我要介绍我们欲使马达加斯加成为印度洋区域面包篮子这一富有希望的区域前景。此类根本变革必须建立在为公民提供支助基础之上。我国的男子、妇女、青年和儿童必须有机会接受教育、获得基本医疗保健服务、享有安全保障和诉诸司法。我们拥有年轻的人口，这要求我们应对教育、培训和创造就业机会有这一挑战。为我们的年轻人提供体面的工作是我们的共同责任。

新的时代正在我们面前展开。随着新的可持续发展目标的问世，我们正在建立起新的希望。通过今天在本大会堂举行会议，每个国家都在提供其致力于就这些目标取得进展的证据。可持续发展目标决不可只是灭贫工作中的一个参照点和现成指南。必须利用我们的所有行动，将这些行动聚集在一起，来实现可持续的人类发展，因为除了人类世界，没有别的世界。我们所有的努力都应当注重利用可持续发展，因为人是我们最丰富的资源。人力资本是既可持续发展目标的利益攸关者，也是受益者。人力资本的发展必须是我们一切行动的核心所在。必须确保我们各国人民一切形式的安全，以便我们能够远离正变为长期性的极端贫困和脆弱。

我们坚信，战争、危机、冲突和不安全状况是有系统侵犯人权行为的根源。有鉴于此，安全与安全仍然是所有发展战略的致命弱点。正是通过这一共同愿景，马达加斯加正在继续走通往民主和稳定的道路。我们都同意，没有持久和平与安全，就没有真正的发展。

网络犯罪、跨国有组织犯罪和恐怖主义已经变为更加紧迫的问题。我们正在打击不露脸的敌人。我们必须不断调整我们应对这些新威胁的战略。因此，必须确保我们各国人民的安全，力求使他们摆

脱贫困和脆弱。我们采取各种形式的行动来消除城市和农村的不安全状况，并正在打击影响我们陆地和海上自然资源的各种贩运和掠夺行为。在这个问题上，我国将成为海洋信息汇集中心所在地；该中心是为印度洋和东南亚服务，以期协助打击海盗行为、各类非法贩运活动和恐怖主义。

关于举行选举的民主进程，马达加斯加处于良好状态，能为落实可持续发展目标提供有利环境。若无机构和政治稳定，我们设想和民众向往的进展就不会持久，也不会被各方共享。

在集体安全方面，我要赞扬维和特派团工作人员的承诺。马达加斯加通过派遣维和人员积极参与。从这个讲台，我们宣布，我们打算到2017年首次向维和行动部署一个步兵营。

关于打击贩运人口活动的问题，马达加斯加批准了关于人权的主要相关国际法律文书。它最近批准了《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》（第45/158号决议）。如大会堂里一些人所知道的那样，马达加斯加还努力履行国际承诺，在普遍定期审议的框架内定期向各种人权条约机构和人权理事会提交人权报告，并通过一项国家行动计划执行那些机构和理事会的建议。

今年，马达加斯加交存了《残疾人权利公约》批准书。在2015年早些时候于纽约举行的一次会议上，马达加斯加按照其国际承诺，重申了我们致力于促进妇女权利，并重申了我国以前在北京作出的承诺。我国目前正在与其它国家一道努力，争取使安全理事会的席位分配更加公平。为代表不足的地区如非洲提供机会完全是公正之举。

大会仍然是最适合克服与消除贫困和气候变化破坏性影响有关主要挑战这项任务的机构。人口移徙、和平与安全同样重要。这些复杂问题的解决构成《可持续发展目标》和《非洲2063年议程：我们希望的非洲》的重中之重。

副主席冈萨雷斯·弗朗哥先生（巴拉圭）主持会议。

鉴于新近通过的《2030年议程》形成的势头，马达加斯加预计，未来15年将不乏集体行动和团结声援。按照《亚的斯亚贝巴行动议程》，我国致力于调动本国资源，并敦促我们的国际伙伴也这样做。因此，我们呼吁联合国提出设立适当的融资机制和结构，以支持经济和社会发展政策，帮助发展中国家克服贫困。

官方发展援助对于支持经济增长来说，不仅必要，而且也很重要。北方国家对南方国家的团结支持必须切实有效。我们必须相辅相成，因为只有团结一致，我们才能取得成功，才能够采取行动，实时应对我们面临的巨大挑战。我们的意志和决心将指导我们加快我们应对这些挑战的步伐。因此，我毫不犹豫地再次呼吁加强南北对话，加强全球伙伴关系。为了切实支持发展，融资条件决不能以任何方式惩罚本已脆弱的国家和人民。

我们能否对未来充满信心？我们的青年能否对未来充满信心？在这个庄严的时刻，我呼吁同事们不要忘记我们70年前作出、而且已经反映在我们这些年所作明确决定中的承诺，不要推迟采取行动。可持续发展目标使我们能够促进预防及维护和平、安全与稳定。《新议程》提出了新的战略方向，将引导我们塑造各国人民的命运。

今后70年，马达加斯加将继续对联合国寄予希望和信任。我们已经取得长足进展，但还有很长的路要走，决不能骄傲自满。挑战是巨大的，但古往今来，从来没有这么多的国家和领导人表现出勇往直前，以克服和解决当今世界问题的意愿和承诺。我们必须表明，我们正在逐步营造一个跨越国界、彼此团结的千年。这需要每个国家和每一个领导人的承诺和决心。

本月，我们开始为一座新的大厦奠定基础。能否建成完全取决于我们。请放心，马达加斯加将为此事业作出贡献。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢马达加斯加共和国总统刚才所作的发言。

马达加斯加共和国总统埃里·马夏尔·拉乔纳里马曼皮亚尼纳·拉瓦卢马纳纳先生在陪同下走出大会堂。

**密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑彼得·克里斯蒂安先生的讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在听取密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑的讲话。

密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑彼得·克里斯蒂安先生在陪同下走进大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会欢迎密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑彼得·克里斯蒂安先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**克里斯蒂安总统**（以英语发言）：在这个讲坛上，许多伟大的国家领导人曾非常雄辩而坚定地阐述对其本国，特别是对所有其它国家十分重要的问题。在这个大会堂里，我们相信我们在这里的发言不仅会被听到，而且会赋予我们的努力以现实意义，并促成积极的变化。

今天，我作为一个太平洋小岛国的总统站在大会面前，进一步强调我们决心拯救我们所代表的不同特性，同时参与使各国团结一致的崇高努力，探讨各方共同关心而且对所有人都有益的问题。有人看到我今天上午的发言稿并告诉我，内容普通，没有涉及可能引起会场议论的具体和有争议的问题。他们也许说对了。但这仅仅是因为他们大多不生活在海边，生活在海平面，为浩瀚的太平洋所包围，在那里我们听到海浪无情地冲击着我们的岛屿，冲击的声音随着一波波海浪，危险地向我们逼近。

我要先谈谈已辩论得很多的气候变化问题以及其原因和对许多小岛屿国家，包括对我国密克罗尼西亚的影响。但我将不谈其中的细节，因为人们都说，最麻烦的是细节。我生活在岛上，到过许多太平洋环礁岛的海边。那里曾经有沙滩和椰子树，但现在已经消失了。我被告知，这种情况将继续。

作为岛民，我们想要知道为什么发生这种情况。今天，父母告诉他们的子女，他们的岛屿过去曾延伸至海上的哪些珊瑚礁。

我们恐惧地等待海平面预期之中不可避免的升高。与此同时，未等海面上升淹没岛屿，全球变暖的其它影响，如洋流变强以及台风更加频繁，就会继续冲蚀海岸线并冲倒树木。生活在这些岛上的民众听说，海平面升高的部分原因已经查明，为证明这些原因进行了很多辩论，现在各方就其成因达成了普遍共识和一致。他们还听说，有办法减缓并最终拯救他们岛屿所剩下的东西。这对他们来说是好消息，他们抱着岛国人民的纯朴态度，认为——我们认为——会尽早采取这种办法。这是他们的希望。我们的希望掌握在会员国手中！我希望相信，我们很多人今天来到这里，是为了给这个希望一个机会。

我感到鼓舞的是，我们目前就气候变化所开展的讨论以及将要开展的讨论，将会带来更严肃的态度，并会更迅速地得以进行，因为此事已引起会员国的关注。我们对此表示感谢。在我们期待巴黎会议的时候，它赋予我们希望。我们寄望于巴黎，认为它是开展最后阶段对话的场所，对话的主题是如何缩小在我们的朋友即联合国工业化会员国所允许的排放量上的分歧。我们必须更加团结一致地采取行动，以便达成一项有助于减轻岛屿沉没的威胁以及防止海洋国家的人民及其文化惨遭灭绝的有益协议。

我要谈的下一个话题是氢氟碳化物问题。密克罗尼西亚联邦、《蒙特利尔议定书》和氢氟碳化物有何共同点？1995年，密克罗尼西亚联邦国会通过一项法案，批准我国加入《蒙特利尔议定书》。2009年，密克罗尼西亚联邦提出首个提案，提议对《蒙特利尔议定书》进行修正，以便逐步减少氢氟碳化物。正如大家所知，氢氟碳化物是作用很大的温室气体。密克罗尼西亚联邦在发展中国家当中带头倡导逐步减排，认为这是针对气候变化所采取的补充行动。由于各个岛国的支持、我们非洲国

家朋友的团结以及欧洲联盟的支持，100多个国家要求逐步减少这些化学产品，即氢氟碳化物。现在，《议定书》缔约方终于就开展谈判逐步减少氢氟碳化物达成一致。密克罗尼西亚联邦将继续与其它支持者和各方一起努力，直至逐步减少氢氟碳化物的修正案获得通过。我请大会和我一起开展这项努力。

我非常高兴地注意到，奥巴马总统正大力支持此举。这就像天赐的礼物。就在上周，奥巴马总统和习主席同意“加强努力逐步减少污染性极强的”氢氟碳化物。在奥巴马总统帮助下，我们现在看到中国、印度和巴西表示支持氢氟碳化物修正案。不过，它们只是表示支持还不够。它们必须就这一表示采取行动。我们愿奥巴马总统在这个具体问题上发挥领导作用，将得到诸多的祝福。千里之行，始于足下，说得太对了。优秀领导人的善意会让岛国人民感受到希望，那就是还有人关心他们。这对于太平洋各国人民具有重要意义。他们想到自己在这方面不再是孤身奋战，就会深感欣慰。我记得教皇方济各没有忘记提醒我们这条金科玉律——己所欲，施于人。

我们在气候变化问题上的第二项战略相当简单。我们将前往巴黎开会，我们将支持所提出的问题，以便在减缓气候变化问题上取得进展。在密克罗尼西亚，我们有一项挑战，名叫“密克罗尼西亚的挑战”。密克罗尼西亚是分散在一片海洋中的一小串岛屿，这片海洋的面积超过美国陆地面积，也超过欧洲联盟。这片海洋地区由马绍尔群岛共和国、帕劳共和国、关岛领土、北马里亚纳群岛联邦和我自己的国家密克罗尼西亚联邦组成。这些实体制订了现在称为“密克罗尼西亚的挑战”这一行动。这是小岛屿国家为挽救我们地球所采取的大胆举措。我们同意保留30%的近海海洋面积和20%的陆地面积，作为我们对于地球人民拯救地球的贡献。我们促请那些关心我们并能够这样做的国家和我们一起开展这项努力，为我们地球的安康作出贡献。

我在大会堂时，不由自主地感到更加安全和强大。在这方面，我愿谈谈和平与自由的问题——敌意也即沉默、纵容和冷漠的敌意之后，而非武装冲突之后实现和平的问题。当我们谈到和平，你我总会想起没有和平的情况。对密克罗尼西亚人民来说，上世纪前四十年将永远作为武装冲突时期而被铭记，密克罗尼西亚人在这场冲突中并无任何利害关系，也没有参与其中。我们当中来自密克罗尼西亚的人以及来自和我们一样遭受过苦难的太平洋岛屿邻国的人，将对于和平的深深眷恋铭刻在我们的心中，并扎根于我们的治理机构。我们认为和平应当是普世性的，应当为所有决定成为联合国会员的我们各国所支持。

我们接受全球和平或许是遥远的目标的想法，但必须积极、坚定而迅速地寻求实现和平。我在谈到和平这个重要问题时，常常会想到一个人曾经说过的话。他的国家当时刚刚走出战争，这段话表明了他对于持久和平的梦想。威尔逊总统曾这样评论过国际联盟：

“根据具体的盟约，建立一个各国联合组织，为的是国家无论大小，都能相互保障政治独立和领土完整……一项突出原则贯穿我所概述的整个方案。这就是所有民众和民族享有正义的原则，他们有权在自由与安全的平等基础上彼此相待，而无论自身强弱”。

今天，我们庆祝联合国成立七十周年。一些国家庆祝战争结束的周年纪念日。我们这些以太平洋为祖国的人，对于没有战争感到欣喜，但我们无法感到高兴的是，在其它地方，无辜民众继续担心自己的生命安全并失去宝贵财产，被迫面对丑恶的冷漠面孔。今天，很多国家从战争的废墟上崛起，成为世界上占据主导地位的经济强国。很多国家对于曾经遭受掠夺的国家慷慨地给予了支持。

尽管此后许多战后领土和属地通过谈判实现了政治自由与独立，它们仍能看到外国旗帜在其土地上空飘扬、干涉其事务的阴影。其中一些仍在努力

改善其国家的地位，而其它则仍在等待联合国清醒过来，希望它听取它们吁请政治自主和荣耀地升起独立旗帜的声音。对于我们那些曾在武装冲突中彼此交战的朋友，我们请他们今天与我们站在一起，让我们下定决心把战争作为过去的一场痛苦冲突铭记在心。一些事情是难以忘怀的，战争的痛苦可能就是其中之一。

但是，为了和平的明天，让我们宽恕他人。让我们共同倡导友谊、伙伴关系以及合作，这是我们集体面对未来的力量。今天，我们共同的敌人够多了，这些敌人完全不顾文化、疆界、宗教或者社会地位。它们是气候变化、海平面上升、贫困、饥饿与饥荒、文盲、无法治愈的疾病、家庭暴力、灭绝种族罪行和贩运人口、经济失衡以及冷漠。这些是我们今天的挑战。我们必须齐心协力处理这些挑战。我请求把我们对往事的愤怒情绪转移到处理这些挑战上来，以便实现一个更加美好的明天。让我们下定决心更加有效地一道努力，以解决这些人类自己一手造成的问题。让我们从我们的过去中汲取力量与智慧，将其用于为人类造福。让我们宽以为怀，因为这是我们联合国的力量所在。让我们营造一种团结的精神，使我们能够找到我们联合国一道妥善努力所需的力量。今天，让我们庆贺这种团结。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我谨代表大会感谢密克罗尼西亚联邦总统和政府首脑刚才的讲话。

密克罗尼西亚联邦总统和政府首脑彼得·M·克里斯蒂安先生在陪同下离开大会堂。

#### 黑山总统菲利普·武亚诺维奇先生的讲话

**代理主席（以西班牙语发言）：**大会现在将听取黑山总统的讲话。

黑山总统菲利普·武亚诺维奇先生在陪同下进入大会堂。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会欢迎黑山总统菲利普·武亚诺维奇先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

**武亚诺维奇总统**（以黑山语发言，英文文本由代表团提供）：今年，我们骄傲地纪念一个令人瞩目的周年纪念——联合国成立70周年，这是奉献给自由与和平、基本人权、大小国家一律平等以及社会进步的七十年。这种奉献无疑证明了联合国的价值，而子孙后代必须担负起同样的任务，以便实现人类更加美好的生活。

首先，我愿强调，黑山大力致力于维护成立联合国所依据的各种价值观。自由与和平、基本人权以及社会进步是联合国所有会员国应该为了其本国社会也为了本组织承诺奉行的价值观。因此，我们坚信要努力确保《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）的成功执行。

作为人权理事会的一员，并通过人权理事会内部的各种机制和特别程序以及与各国和其它利益攸关方的合作，黑山为提高人权理事会及其普遍定期审议机制的效率与效力做出了有力的贡献，同时遵守了普遍性、公正性、非选择性以及建设性国际对话与合作的原则。在我们国家和国际等层面的行动中，除其它外，我们特别关注防止歧视与暴力、保护儿童、残疾人以及女同性恋、男同性恋，双性恋和变性者的权利、增强妇女和女孩权能以及保护见解与表达自由的问题。今年是通过《北京宣言和行动纲要》二十周年，这一事实应推动我们加紧努力，落实在赋予和增强妇女和女孩行使各项人权能力方面的这些重要文件。

黑山大力支持通过《2030年可持续发展议程》，并致力于其全面执行，以消除贫困，实现各层面的可持续发展。筹资对于实现该《议程》制订的各项可持续发展目标至关重要。为此，我们的主要指导方针在亚的斯亚贝巴第三届发展筹资问题国际会议的最后文件（第69/313号决议，附件）中得到概

述。调集一切可利用的资源，把《议程》纳入国家发展计划是其在全球一级得到成功执行的前提。

我们坚信，以国家综合财政框架作为后盾的国家可持续发展战略必须得到一个有利的国际经济环境的支持。至关重要，要确保包括民间社会和私营部门在内的国家所有利益攸关方参与采纳战略的过程并监测其执行。鉴于执行发展《议程》是我们对子孙后代应尽的义务，我高兴的是能够指出，除机构能力建设之外，黑山还启动了草拟新的2015年后国家可持续发展战略的进程，由此将调整在全球一级通过的可持续发展目标以使其适应我国国情，以便在黑山实现可持续发展。

旨在处理气候变化的行动应成为各项发展政策与方案中不可分割的一部分。我们认为，最近在亚的斯亚贝巴和纽约成功举行的高级别会议将鼓励各国加紧努力，以便今年年底在巴黎就气候变化问题达成一项具有法律约束力的普遍协定。

我们必须共同努力，以结束各种冲突并且重建和平。为此，至关重要，国际社会要依据国际法的规范行事，努力制止乌克兰、叙利亚、伊拉克、利比亚以及其它危机地区的暴力。各种恐怖主义和极端主义团体，如伊拉克和黎凡特伊斯兰国和博科哈拉姆组织严重侵犯人权和愈发密集的暴力与犯罪行径清楚地证明了恐怖主义对国际和平与安全构成的威胁的严重性。因此，全球协作是保障对付恐怖主义的唯一途径。

我们支持全球努力实现裁军与不扩散。我们欣见《武器贸易条约》生效，并敦促有效执行其各项规定。我们欢迎有关伊朗核计划的谈判取得积极成果和当前安全理事会成员与伊朗开展对话，以期确保其履行各项国际义务，并使该问题得到全面和持久解决。

当前全球和平与安全面临的各种挑战与威胁要求对违反国际法的行为采取一种预防式的做法。我们支持和平行动问题高级别独立小组关于维和特派团未来活动的报告（A/70/95）和专家咨询小组关于

对联合国建设和平架构审查的报告（A/69/968）。我们认为，他们的建议将有助于改善现有架构及其效力。根据安全理事会第1325（2000）号决议把性别平等观点纳入和平与安全各个领域，这样做特别重要，尤其是有鉴于我们即将在这项决议通过15年之后对其执行情况进行审查。

黑山坚定致力于积极促进和支持旨在维护国际和平与安全的集体努力。把黑山士兵和警官部署到国际特派团中证明，我们愿意履行我们的国际义务，并且愿意发展伙伴关系基础上的关系。

黑山继续坚定致力于落实“保护责任”的理念，尤其重视在国家和区域层面防止大规模暴行的重要性，包括通过预警机制和在存在危害人类罪、战争罪和灭绝种族行为风险情况下尽早采取平衡应对措施来这样做。我们将继续要求追究所有犯罪者的责任，并且惩处他们。

在解决冲突时，必须利用预防性外交，特别是调解。在这方面，有必要加强联合国的能力，使之能够满足这方面不断增加的需求。考虑到我们这个地区稳定局面脆弱，我们的经验告诉我们，对话与合作是缓解紧张事态、克服分歧和实现持久解决的最佳方式。因此，黑山将在2016年，在“地中海地区调解倡议”框架下组织一次会议，由此表明，我们致力于进一步促进把调解作为预防和管理冲突和建设和平的有效手段。

确保在冲突地区保护平民并满足他们的基本人道主义需求，这一点至关重要。我们致力于支持加强联合国人道主义援助架构，这一架构在协调国际人道主义援助方面发挥着决定性作用。为此，组织将于2016年5月举行的世界人道主义首脑会议是重要的，因为会议将提供一个机会来研究人道主义界今天面临的挑战。

在解决当前的移民危机时，我们必须以人性和团结这些联合国共同价值观为指导，我们也必须考虑移徙者对援助的需求。这意味着应当消除造成移徙的原因，并且考虑各个国家接收移徙者的实际能

力，同时提供相关援助。作为一个不久前难民还占人口五分之一的国家，黑山知道我们必须团结一致帮助陷入巨大困难的人民，也认识到接收国肩上的沉重负担。

世界面临的相互关联的挑战，表明有必要改革本组织，以便能够适当摆放其在全球治理系统中的位置。在这一思想的指导下，黑山将继续支持努力加强联合国，并且改进其效率、透明度、问责制以及本组织及其各个机构的代表性。我们还确认，我们致力于建立一个联合国将在其中发挥中心作用的有效多边系统。我们支持协调行动议程，即“一体行动”倡议，并且正在开展活动，以便通过驻黑山联合国系统与黑山政府之间的第二个综合合作方案，涵盖2017年—2012年这个阶段。

最后，我愿重申，黑山始终充分致力于推行联合国的价值观和方案。黑山目前处于加入北约的最后阶段，并且正在成功开展加入欧洲联盟的谈判，我们一直是西巴尔干地区的好邻居和可靠伙伴，在这个地区，合作和稳定的价值日益得到肯定。我们相信，特别是通过这样做，我们也在为实现联合国的目标作贡献。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢黑山总统刚才的讲话。

黑山总统菲利普·武亚诺维奇先生在陪同下离开大会堂。

## 议程项目8（续）

### 一般性辩论

**安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生的讲话**

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取安哥拉共和国副总统的讲话。

安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我十分高兴地欢迎安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生阁下，并请他向大会讲话。

**维森特先生**（安哥拉）（以葡萄牙语发言，英文稿由代表团提供）：首先，我谨代表安哥拉总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯先生，祝贺莫恩斯·吕克托夫特先生阁下当选大会主席。我也祝贺卸任主席萨姆·库泰萨先生阁下干练地领导了大会第六十九届会议的工作。此外，我赞扬秘书长继续致力于寻找解决困扰国际社会复杂问题的办法。

旧金山会议的目标是建立一个以国际法为基础的世界，并且寻求以和平办法解决国际争端。70年来，我们见证了进展，也看到了挫败。在非殖民化领域取得了出色进展，这体现在许多国家现已成为联合国大家庭的一员。但是，在集体安全方面没有取得成功，而这个问题正是创立联合国的原因所在，并且仍旧是其关切问题的核心。我们必须共同思考联合国的作用和未来。我们需要这样一个组织——它能够促进和平与国际安全，能够在冲突局势中迅速和有效采取行动，并且能够应对当前和新出现的挑战。

联合国会员国通过了《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议），由此重申，消除贫困和饥饿、促进社会和经济发展、保护所有人的权利、实现性别平等、增强妇女权能、环境、获得优质服务以及对弱势群体予以特殊关注，这些是绝对的优先问题。

《2030年议程》重申了联合国可持续发展大会的原则，即促进全面和可持续发展是有可能的，并且制订了全球目标，强调各国人民必须开展合作，找到人类的共同道路。《议程》呼吁建立全球伙伴关系，并且呼吁各方致力于减轻气候变化的不利影响、消除贫困和极端贫困，并且为所有人创造机会。我重申，安哥拉致力于采取适当措施加强本组织的发展议程。

在不久的将来，联合国也将参与审查三个非常重要的进程：妇女与和平与安全、维和行动与建设和平架构。

正如我以前说过的那样，70年前指引创建联合国的理想——欲免后世再遭战祸——尚未实现。全世界人民都期望在这里代表着193个国家的全体领导人加入一项集体努力，以找到适当的办法，应对全世界人民面临的多重严重挑战。在我们纪念这个周年之际，我们铭记联合国作为卓越论坛的作用和责任：寻找解决国际问题的办法，维护和平，加强集体安全和摒弃在国际关系中使用武力，尊重国家主权，维护和促进人权并且重申法治是国际体系的一项基本原则。

这次纪念活动应提供进一步激励来加快旨在振兴联合国系统、特别是安全理事会的改革，其采用的方式则是扩大其常任理事国和非常任理事国的数量，从而使本机构更有代表性，更有能力应对世界面临的挑战和机遇。安哥拉重申非洲大陆有权拥有安全理事会常任理事国席位。

成千上万的人被迫流离失所呈现的是一幅令人心碎的画面，描绘出人冒犯自身尊严的落魄境况。它要求国际社会立即采取全面的对策。

在即将到来的11月份，安哥拉将在和平、宽容与和解的氛围中庆祝国家独立四十周年——这是安哥拉人民意志的直接结果，其目的在于携手努力，在一个更加民主、繁荣和现代的国家，为所有人实现更高水平的经济增长和更大的社会包容、进步与福祉。

尽管全球环境不利，但是，我国政府仍然致力于持续增长。为此，它正在执行其国家发展计划。这项计划旨在恢复经济和社会基础设施并使之现代化，促进公共和私人投资，并改进职业和技能培训与人力资源管理。

极端主义团体在非洲和世界其他地区实施的恐怖主义活动有所抬头，这是一个严重的安全问题，也是一个要求组建全球联盟打击这一祸害的问题。

牵涉到乍得湖流域国家和贝宁的多国联合特遣部队的组建，是理应得到国际社会支持的那种集体应对的例子，以肃清非洲大陆的恐怖主义，因为恐怖主义给本大陆人民造成如此巨大的苦难。

从政治和社会经济稳定和国内安全的角度来看，中非共和国的局势仍然是一种挑战。安哥拉支持过渡政府作出努力，以恢复公共秩序和重建国家机构，并鼓励所有当事方都尊重在班吉论坛上所做的承诺，这是实现一种包容各方、和平与透明的选举进程的根本先决条件。

我们欢迎南苏丹政府与武装反对派在政府间发展管理局和其他国际伙伴的调停下，最近为解决困扰该国的危机达成妥协。我们鼓励签署《协定》的各方履行承诺，并鼓励国际社会继续支持该和平进程。

在几内亚比绍，由于现在克服了体制危机，最近的政治事态发展对经济增长与政治和社会稳定是个好兆头。我们呼吁所有几内亚政治和社会行为体展现出极大的责任感，并敦促国际社会继续履行在布鲁塞尔捐助方会议上所作的承诺。

鉴于撒哈拉人民需要行使其自决权，西撒哈拉问题仍令我们感到关切。我们呼吁各方继续进行谈判，在《联合国宪章》和安全理事会各项相关决议的框架内找到一个双方都能接受的解决办法。

在寻找巴以冲突解决办法的进程中普遍存在一切照常的心态，我们对此感到关切。我们主张恢复谈判，最终在两国和平、安全地毗邻共存的基础上达成一种持久的解决办法。

利比亚、叙利亚和伊拉克的冲突造成严重的人道主义后果；有鉴于此，必需迅速加以应对。这些冲突的起因是，有人发动未遂政变或图谋更迭政权，并且人为地从外部把产生悲剧和灾难性后果的民主强加于人，由此严重侵犯这些国家人民的基本权利并进行外来干涉。

安哥拉热烈欢迎六个大国和欧洲联盟与伊朗伊斯兰共和国就伊朗核计划缔结协议。这一成果表明，任何争端，无论多么棘手和复杂，都可能找到政治解决办法，在一个近几十年来一直都在有系统地回避外交解决的地区，情况显然尤其如此。

安哥拉密切关注着美利坚合众国和古巴两国外交关系的正常化。这是一个可喜的事态发展。然而，安哥拉强调，必须结束对古巴的经济、金融和商业封锁，因为这限制古巴人民的发展权，也违反国际法的原则和规则。

安哥拉共和国目前担任大湖区问题国际会议的轮值主席国，一直在参与寻求种种办法来解决对本地区产生双边和多边影响的问题，并参与安全理事会和非洲联盟和平与安全理事会。因此，我们重申，我们决心继续支持和促进中非和整个大湖区的对话、和平、安全与稳定。

安哥拉政府认识到它在日益复杂多变的国际环境中的责任和毗邻几内亚湾的国家面临的安全挑战，今后几天将在美利坚合众国和意大利的支持下，在罗安达主办一次海上和能源安全问题国际会议，以便推动应对几内亚湾的恐怖主义和海盗威胁。

气候变化是人类面临的最大挑战之一。出于这一原因，为保护气候系统，在联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上通过一项管理全球行动的议定书至为重要。本协议应包括一项承诺，到本世纪末将全球平均温度的增幅限制在1.5°C。同样，新协议必须含有为保护发展权和加强发展中国家复原力而分享有益工具的模式。

最后，我要重申，我国重视多边主义在解决全球问题方面所起的作用，多边主义有助于按照共担责任和分享益惠的逻辑以及在满足所有各方正当利益情况下，通过协商寻找切合实际和大胆的解决办法。我们呼吁所有会员国恢复信心，相信联合国有能力加强国际对话，将其作为和平文化、尊重各国人民之间差异以及预防冲突方面的一个关键要素，

这三者都是世界各国人民理应取得的进步和发展的根本基础。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢安哥拉共和国副总统刚才的讲话。

安哥拉共和国副总统曼努埃尔·多明戈斯·维森特先生在陪同下走下讲台。

**佛得角共和国总理兼改革部长若泽·马里亚·佩雷拉·内韦斯先生讲话**

**代理主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取佛得角共和国总理兼改革部长的讲话。

佛得角共和国总理兼改革部长若泽·马里亚·佩雷拉·内韦斯先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我非常高兴地欢迎佛得角共和国总理兼改革部长若泽·马里亚·佩雷拉·内韦斯先生阁下，并请他向大会讲话。

**佩雷拉·内韦斯先生**（佛得角）（以葡萄牙语发言，英文稿由代表团提供）：我谨请大会允许我代表所有佛得角人，向参加大会第七十届会议的所有代表团表示问候，并表示我国与在这里发言的各位一道，呼吁建设一个更加美好的世界。在我们自豪而喜悦地庆祝联合国70周年之际，本届会议为我们提供了机会，使我们能够参与对人类的未来和本组织面临的挑战进行的重要而具体的反思。为本届会议选择的主题再及时和紧迫不过：“联合国70周年：今后的和平、安全和人权之路”。

在《旧金山宪章》签署70年后的今天，我们责无旁贷，必须审查迄今走过的路，以确定应采取哪些新的行动，使本组织能够壮大实力、加强团结和能力，从而克服国际和平与安全所面临的挑战，并为建设一个更加公正、公平、可持续和团结的世界做出更多具体贡献。佛得角今年正庆祝国家独立四十周年，是相信联合国的基本原则和目标并捍卫其宗旨和原则——仍是本组织行动的现行基本宗旨和原则，并且充当建设一个共同未来的重要工具——的国家之一。

我们强调，极其需要联合国，以便为向前迈进做准备。我们敦促所有会员国建设性地进行谈判，以期商定恢复大会权力的问题，并就扩大安全理事会达成一项谅解，在我们看来，扩大后的安理会应该反映世界上发生的变化，并且使席位分配更加公平而适当。

我们感到非常高兴的是，我们参加了今年9月25日开幕的2015年可持续发展首脑会议。我们借此机会再次申明，佛得角将恪守《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）所载的原则，并且完全赞同可持续发展目标。最贫穷和最脆弱的国家渴望实现发展，这一愿望是正当的，我们都必须致力于实现为2030年确定的目标。

具体就小岛屿发展中国家来说——佛得角就是其中之一——一些至关重要的因素必须得到考虑，即：气候变化对这些国家的生存构成的威胁、它们面对自然灾害的特殊脆弱性、丧失其生物多样性的风险、其市场规模的缩减、交通运输和能源基础设施的高成本以及其在获取供资方面的种种困难。出于所有这些原因，在可持续发展目标中，它们理应得到联合国系统的特别关注。

《2030年可持续发展议程》给憧憬一个更加公正、公平和包容性世界的数十亿人带来了希望。将人置于发展的中心的意愿意味着我们必须在一个可持续的环境框架中找到适当的工具和一致的做法。

鉴于可持续发展和气候变化之间明确相关，佛得角同其他脆弱的小国一样，希望各种声明和表示的意向转化为切实承诺，促使减少温室气体排放量，并且还还为适应和减缓问题提供一种平衡的办法。与此同时，预计将在巴黎签署的新协议绝不能不适当重视损失和赔偿、发展、技术转让和能力建设等问题，而且须清楚指明可为最脆弱国家提供财政支助的一些可靠来源。在这方面，我们坚定地致力于承担我们的责任并作出应有的贡献。在佛得角，我们已经确定了100%可再生能源的目标，现在正在依靠国际合作和联合国的监督实现这一目标。

目前，我国的电网中已有约30%的可再生能源，我们认为，到2020年可再生能源将超过50%。

令我们非常震惊的是，世界各地正在发生严重的侵犯人权案件。令人遗憾的是，尽管《世界人权宣言》问世已有近七十年，但在基本文件通过时所作的承诺还未得到履行。令佛得角感到自豪的是，它是自由、民主、法治、尊重和捍卫人权以及促进人的尊严方面的一个基准。

和平与安全同政治稳定一起，构成各国人民发展和福祉的根本基础。因此，我们对非洲和中东的持续冲突和紧张局势在蔓延日益感到关切，这造成成千上万人由于彻底绝望而外逃。有些人为了寻求更好的生活条件，却命赴黄泉。这些持续发生的事件曝露了这场危机深层次的经济、社会、政治、环境和人道主义原由及影响。全球难民问题是人类面临的一个严峻挑战，需要所有人参与解决。战争的祸害和创伤不仅影响到本国人民的福祉，而且产生了更广泛的不稳定因素，扰乱了整个区域的发展。佛得角与其他国家一道，呼吁作出集体努力，并尊重国际法，尤其是《1951年关于难民地位的公约》及其《1967年议定书》，在此基础上，迅速解决各种冲突。

中东的局势在继续恶化，看不到席卷该区域的各种冲突有结束的迹象。叙利亚冲突中的行为体在侵犯人权，恐怖主义派别和宗教激进分子在其控制的领土上犯下暴行，这都引起人们严重关切。联合国必须加倍努力，通过谈判为冒犯我们人性常识的这一冲突和其他冲突找到解决办法。解决恐怖主义问题，需要国际社会加紧行动，打击一切形式和表现的恐怖主义和极端主义。我们坚决谴责一切表现形式的恐怖主义，尤其是中东、亚洲和非洲极端主义团体的野蛮行径。

因为佛得角是一个群岛国，海洋在其人民的历史、身份和生计中发挥着重要作用，提供了维系生命的自然资源，并将组成群岛的十个岛屿连接起来。作为一个小岛屿发展中国家，佛得角依赖与国

际社会的伙伴关系，应对贩运和相关罪行形成的挑战等海上安全挑战，以及养护和管理我们的海洋。

我谨提请大会注意2014年9月的一次区域合作典范行动，当时，包括佛得角在内的七个西非国家通过联合声明通知秘书长，我们希望按照《联合国海洋法公约》第七十六条，将我们大陆架的外部界限扩展至200海里。今年8月，我们有机会向大陆架界限委员会作了技术介绍，并期望不久将收到积极答复。

佛得角欢迎有一个工作组正在研究与国家管辖范围以外区域海洋生物多样性养护和可持续利用有关的问题，以期拟订一份具有法律约束力的国际公约（第66/288号决议，第162段）。

全世界再次对本组织寄予厚望，期望本组织不仅在维护国际和平与安全方面发挥作用，而且在促进发展和建立更加繁荣且统一的国际社会方面发挥作用，减少不公正和不平等现象，消除贫困、促进人权和应对气候变化影响。我们的确认为联合国非常重要。一个更可持续的、和平安全共存的世界是可能实现的。

**代理主席**（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢佛得角共和国总理兼国家改革部长刚才的讲话。

佛得角共和国总理兼国家改革部长若泽·马利亚·佩雷拉·内韦斯先生在陪同下走下讲台。

**莱索托王国首相帕卡利萨·贝蒂埃尔·莫西西里先生阁下的讲话**

**主席**（以西班牙语发言）：大会现在将听取莱索托王国首相的讲话。

莱索托王国首相帕卡利萨·贝蒂埃尔·莫西西里先生在陪同下走上讲台。

**主席**（以西班牙语发言）：我非常高兴地欢迎莱索托王国首相帕卡利萨·贝蒂埃尔·莫西西里先生阁下，并请他向大会讲话。

莫西西利先生（莱索托）（以英语发言）：首先，我要祝贺大会主席当之无愧地当选，主持大会第七十届会议的审议工作。他无懈可击的资历和经验确保我们的审议工作将取得成功。我也谨向他保证，我国代表团将在其任期内给予全力支持与合作。

步入古稀对人生来说是一件喜事，而七十华诞为联合国这个领导过人类许多试验、失败和成功的组织增添了意义和重要性。我们自豪地回顾，通过本组织的共同努力，非洲的许多国家喜迎独立。正因为如此，我们满怀激情地呼吁联合国现在完成在北非和中东的这项未竟事业。

请允许我借此机会赞扬上届主席萨姆·库泰萨先生阁下在大会第六十九届会议期间发挥了出色的领导作用。我国代表团由衷地赞赏去年他不懈地致力于履行他所承担的繁重职责。我也感谢潘基文书长在本届会议上提交清晰易懂的报告（A/70/1），其中对我们组织的状态提出宝贵的真知灼见，并且重点介绍将指导我们走向未来的一份路线图。我们进一步肯定并赞赏我们秘书长在这一年间所做的单调乏味的工作，无论何地出现纷争的火焰，他都要扑灭，并且赞扬他分享本组织成功的喜悦。

联合国的创始信念是，世界各国能够而且应该合作，以和平解决冲突并改善民众生活。它确定了世界公正、尊重人权和促进社会经济发展的条件。在联合国70周年之际，必须坚定不移地重申我们先人历久不渝的信念，并再次声明他们的目标感。在这方面，我们赞扬为我们的一般性辩论选择的主题“联合国七十周年：和平、安全与人权之路”最为贴切。

作为世界上唯一真正具有普遍性的全球组织，多年来，联合国已成为最重要和最具相关性的论坛，以解决跨越国家疆界的问题。在过去70年里，本组织一直不懈地努力，巩固全球安全和世界公民安全和福祉的基础。由于联合国所做的工作，许多国家的腐败独裁政权让位于新的民主政权。全世界

成百上千万人如今呼吸到新鲜的自由空气。在本组织以往的记录中，其他著名的辉煌时刻包括：联合国成功解决冲突和维持和平举措，自1949年以来帮助1 700多万难民，并确保各国政府按照联合国各项公约的规定履行对逃犯的责任。尽管取得了显著的成就，但我们坚信，世界不应该继续产生更多的难民。必须创造一种确保宗教和政治容忍的文化，以便制止难民潮。

联合国工作的另一个里程碑是，为2015年后时期通过了雄心勃勃的可持续发展议程。这标志着本组织高瞻远瞩，致力于消除贫困、应对气候变化和确保平等分享繁荣。在坦诚而富有建设性地谈判之后，几天前我们通过了这份共识成果文件（第70/1号决议）。该文件可能并非完美无缺，但它代表了将来世界繁荣和稳定的最好希望。

察看17个可持续发展目标，我们从以下事实获得勇气和信心：大多数目标与我所领导的新的联合政府的目标产生如此强的共鸣。联合政府领导人作出非常雄心勃勃的承诺，以确保到2025年莱索托脱离最不发达国家类别。

目标1下的实用路线图补充了莱索托已在实施的各项方案。非洲联盟提名国王莱齐耶三世陛下为“营养卫士”是表明对我国的信任，令我们深感责任重大。这场运动将深化我国在营养领域正在作出的努力。关于能源这个重要问题，莱索托最近启动了一项创新能源政策，以确保可再生能源生产大幅提高，并最终在本届议会任期届满时使负担得起的能源供应增至50%。这些是莱索托致力于在今后10年根据刚刚通过的可持续发展目标实施的发展方案的几个实例。

更具重要意义的是，我们在2015年2月选举后签署的《联合协议》中强调的改革进程。自1993年恢复民主制度以来，莱索托经受了許多政治挑战，而我们也因此被列于南部非洲发展共同体（南共体）议程，时间已经很久。其中的大多数挑战对我国《宪法》的复原力和相关性的考验达到了极限。我们

现在与我们的南共体伙伴达成一致意见，必须立即满足宪法改革需要，以此作为走上政治稳定之路的第一步。英联邦也竭尽全力满足这种改革需要。我们呼吁这一世界机构继续推进该进程，无论何时何地有需要，都给予必要的指导，以便能够恢复莱索托的尊严，并且能够实现和平与稳定。

尽管联合国在确定全球对话与谈判的形式和内容方面取得了值得称道的成就，但世界仍然是一个不平等的地方，许多地区被不可容忍的贫困和饥饿所困扰。成千上万人仍死于营养不良，而与此同时，许多人仍生活贫困线以下。小武器和轻武器继续在非法交易。这些武器经常在暴力恐怖袭击中使用。显而易见的是，缺乏使世界摆脱核武器和世界大规模毁灭性武器的政治意愿。一方面《全面禁止核试验条约》还不具有普遍性，而另一方面《不扩散核武器条约》制度正处于十字路口，因为某些有核能力的国家拒绝签署该条约。

由于叙利亚、伊拉克、也门以及从萨赫勒到刚果民主共和国的非洲部分地区持续发生暴力，联合国找到持久解决办法来应对这些挑战的能力经受着考验，达到了极限。令人痛心的是，毋庸置疑，这其中的许多问题都是人类自身造成的。

如今，国际社会面临的最紧迫问题之一就是难民和大规模移民问题。由于揭露了人对人残忍程度的战争和屠杀，中东和其他地方数百上千万的人正在跨越国际边界四处逃散，其规模之大令人想起第二次世界大战。尽管伴随着风险，但横跨地中海和爱琴海到达欧洲的人数令人震惊。欧洲如今面临的难民问题将会考验该大陆的决心和慷慨底线。

与移民危机并行的是恐怖主义现象。恐怖主义在世界范围内抬头，变得比之前更加肆无忌惮、更加致命。恐怖主义网络正在整个非洲、中东和亚洲扩张。我们即便依然对恐怖主义威胁保持警觉，也必须超越这样一种认为只有借助武器的力量才能战胜这种威胁的思维方式。我们可以重拳打击恐怖主义网络，但如果我们忽略了政治不稳定以及宗教

和其他形式的不容忍使极端主义加剧这一事实，那么，我们为铲除这一威胁所作的努力将会付诸东流。

气候变化是当今世界正在面临的一项重大挑战，除非得到有效解决，否则它将继续改写发展、和平与繁荣的全球平衡关系状态。在尚未集体致力于找到注重行动、能够极大地促进减排的解决办法的情况下，我们不应该让巴黎气候变化会议的机会之窗关闭。应当以开诚布公、相互理解和愿意妥协的精神，指导巴黎谈判。

多哈发展议程对于像我国这样的发展中国家十分重要，而且应在每个可用的机会加以强调。我们坚信，一个运转良好、有章可循的多边贸易体制符合我们的利益。我们正在谈判的双边安排，应当遵循多边贸易体制内赋予世界贸易组织成员国的优先权和灵活性原则。因此，根据多哈发展议程的任务授权，并为了使其能够全面实现其发展目标，我们强烈呼吁迅速结束该议程。

同样重要的是，我们必需承认，如果部分社会阶层仍被边缘化，那么我们将永远无法实现真正的发展。必须进一步增强我们各社区内儿童、妇女和其他弱势群体在推动全球发展议程方面的作用。鉴于今年我们庆祝《世界青年行动议程》——联合国通过该议程增强其对改善年轻人生活的承诺——通过二十周年，让我们下定决心，以更大的热情，充分满足年轻人的发展需要与愿望。

副主席阿布德拉赫曼诺夫先生（哈萨克斯坦）主持会议。

联合国成立七十周年提供了一个独特的机会，藉以呼吁安全理事会不要利用国际刑事法院来追求其强势成员的利益。我们必须承认，安理会以其当前的形式和组合，将很难着手处理我们的关切问题。必须更加热情、更加明确地呼吁安理会加强透明度、包容性和民主。一个符合二十一世纪地缘政治现实的改革后的安全理事会，将根据《埃祖尔韦尼共识》和《苏尔特宣言》得到重建。一个在常任

理事国类别中纳入非洲和其他被边缘化区域的安全理事会，将越来越多地取得合法性和别人对其各项决定的无条件接受。

在应对我们的挑战、做出集体决定和分摊责任方面，我们必须继续采取一种联合、协同做法。联合国是以大会名义成立的，因此，大会最适合于履行这项任务。作为联合国主要的决策、审议和最有代表性的机关，它继续发挥着作用。它是所有大小国家都能作为主权平等国家参与面对面谈判的唯一平台，以寻求解决人类面临的各种问题的办法。必须加快振兴大会的进程。联合国的这个主要机关的各项决议，不应再被视为能够被随意忽略的建议。必需展现出对联合国所依据的各项原则的普遍承诺。这一点再怎么强调都不为过。

然而，联合国不仅仅只是一个维持和平者，和一个解决冲突的场所。联合国及其机构大家庭还参与各类活动，力求应对阻碍全世界人民生活得到改善的挑战。正如之前指出的那样，除其他外，如今的挑战还包括气候变化、粮食短缺、艾滋病毒/艾滋病、金融危机、赤贫、人口增长、城市化、冲突、恐怖主义和大规模移民。联合国大家庭内的共同目标和十分复杂的任务是，为所有这些问题找到务实、持久的解决办法。

从莱索托而言，我们启动了一项创新型的土著协商进程，力求激发社会各级领导层——从国王陛下到地方领导人——的集体智慧和活力，以实现大力防治艾滋病毒/艾滋病这个唯一目的。该协商进程将确保领导层在我们所有医疗保健服务进程中的自主权和问责制。在重新确定如何推广初级保健推广计划的过程中，我们看到了非凡的智慧，该计划利用现有的社区领导结构，以便到2030年实现全民保健目标。这一综合推广议程具备可持续发展目标3中阐明的所有因素。国王陛下有望于本月启动这项举措。

今天，当我们继续考虑国际社会面临的最紧迫问题和挑战时，我们不应忘记撒哈拉和巴勒斯坦

人民的困境。大会和安全理事会都承认，撒哈拉人民享有不可剥夺的自治权和独立权。我们支持关于恢复阿拉伯撒哈拉民主共和国与摩洛哥王国之间平等、不设前提条件的直接谈判的呼吁。莱索托还继续全力支持巴勒斯坦人民几十年来反对以色列占领和压制的斗争。以色列与巴勒斯坦间的和平是中东全面和平架构的重要基石，这种和平能够激活该地区的创新天赋和创业精神。同样，我们赞扬目前旨在使古巴与美利坚合众国关系正常化的举措，并敦促尽快撤销对古巴的单方面封锁。

无论自1945年以来世界发生了多大变化，联合国仍然是唯一的全球政府间机构，把我们团结在一个全球主权国家大家庭当中。诚然，本组织可能存在不足，但它依然是人类希望的堡垒。事实上，第六十七届大会主席在发表以下意见时说得很对：

“然而，尽管它存在种种不完美之处——毕竟，这些不完美是人类创立的任何机构都固有的……本组织对于满足人类日益增长的需要仍至关重要。人们完全无法想象，没有联合国怎么能够让世界上人人尽享和平与尊严？”（见A/67/PV.1，第2页）。

我完全同意这一说法。使联合国以最佳方式运作的责任完全落在我们所有人的身上。我们的共同憧憬和目标所需要的不仅仅是重申我们对于本组织创立原则的承诺。增强政治意愿是实现作为《联合国宪章》依据的各种理想至关重要的因素。我们期待联合国系统得到重生并注入新的活力，从而在下一个70年取得更大的成就和成功。我们所有人都必须怀着庄严的责任感，继续履行联合国创始成员传递给我们的义务。

**代理主席（以英语发言）：**我谨代表大会感谢莱索托王国首相刚才发表的讲话。

莱索托王国首相帕卡利萨·贝蒂埃尔·莫西西里先生在陪同下走下讲台。

**格鲁吉亚总理伊拉克利·加里巴什维利先生的讲话**

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取格鲁吉亚总理的讲话。

格鲁吉亚总理伊拉克利·加里巴什维利先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我十分高兴地欢迎格鲁吉亚总理伊拉克利·加里巴什维利先生阁下，并请他向大会讲话。

**加里巴什维利先生**（格鲁吉亚）（以英语发言）：在我们纪念联合国成立七十周年之际，我十分荣幸地再次向大会讲话。这一场合为我们提供了一个机会，思考我们取得的成就，并且承认在国内外实现和平、安全与人权方面依然存在挑战。

格鲁吉亚是一个小国，但却胸怀宽广，志向远大。它正在沿着正确方向不断前进。我们的憧憬是明确的，我们的未来是光明的。在本周的一次重要通报中，世界银行公布了新的治理情况综合报告。我十分骄傲地指出，在总体进展图表中的所有六个指标方面，格鲁吉亚均名列前茅。根据排名情况，自2012年以来，格鲁吉亚在监管质量方面上升13位，发言权和问责制上升16位，法治上升19位，政治稳定和政府效力上升22位，以及控制腐败上升23位。这一巨大进展强调，我国政府决心增强法治和媒体自由，建立现代经济，并使我国充满信心地向前迈进。

与之相比，就在二十年前，格鲁吉亚还是一个饱受内战摧残、孤立无援的国家，运转正常的现代机构寥寥无几。如今，在我们这个伟大国家的历史上，我们正在书写新的篇章。格鲁吉亚如今是一个充满活力的现代化民主国家。明年，我们将庆祝格鲁吉亚再次赢得独立二十五周年。正如我们所说的那样，自由、公平和正义在我们人民的血管中流淌。格鲁吉亚人民致力于法治、保护人权和民主价值观。我们将坚持改革道路，这是实现我国和平与繁荣的唯一道路。

本着我们的祖先数千年来所体现的精神，我们正在推动我国向前发展。格鲁吉亚吸收了《联合

国宪章》的各项原则，这些原则为我们的民主发展提供了指导。我们迅速学习并热情接受国际合作精神。因此，我谨代表所有热爱自由的格鲁吉亚人，感谢联合国和全世界所有自由人民对我国的坚定支持。

如今，格鲁吉亚与全世界和各国组成的大家庭坚定地联系在一起。我们致力于实现民主、人权、可持续发展及兑现和平承诺。即使面对重大的区域安全威胁，我们仍在建立一个成熟的民主国家，一个创造就业机会的经济体。我们欧洲-大西洋之路的稳定弧线体现了格鲁吉亚鲜明的欧洲特性和价值观。事实已经证明，欧洲一体化是欧洲国家与其邻国之间冷静合作的强大动力。2014年6月，我们迎来了一个里程碑时刻——我签署了和欧洲联盟的《结盟协定》。作为欧洲的一部分，格鲁吉亚将融入这个和平与稳定结构之中，这只会令我们的邻国受益，而且我认为，这会令我们更安全。

过去数年中，本届政府和我们国家在每个政策领域都取得了进展。我们订立了一项社会契约，以奖励工作和创业精神，同时为那些需要帮助者提供社会保障网。尽管遭遇了具有挑战性的经济困难，但我们仍开始实行一项全国医疗保健计划，并将福利服务增加了一倍。我们还开展了一项新的富有创意的防治丙型肝炎活动。仅此一项重要举措，我们就将拯救20多万人的生命。我们正在巩固格鲁吉亚的民主。我们的人民要求并且理应拥有一个强有力的民主制度和顺应民需的政府。我们建立了一个治理体系。它比以往任何时候都更加开放、透明和对人民负责。但是，我们不会就此停歇。还有更多的工作必须完成。

国际观察员称赞2013年的总统选举和2014年的地方选举自由、公正。我还感到自豪的是，我们去年通过了格鲁吉亚的第一项全面长期人权战略，并颁布了一部新的反歧视法。我国政府努力确保我们全体民众的人权。一个自由开放的民主制度与一个自由开放的市场齐头并进。

经济自由仍然是我们发展计划的核心支柱。我们的计划旨在实现经济增长，加强我们的治理机构，并为格鲁吉亚人民提供更多工作岗位和更多机会。我们正在通过将格鲁吉亚打造成经商天堂和颇具吸引力的外国投资目的地，推动经济增长。2014年以来，我们在国内创造了9万个新的就业机会，这些就业机会分布在农业、制造业、旅游业和能源业等各行业。在格鲁吉亚经商依然便利。外国和本国企业在一个竞争性的环境中自由运作，其各项私人财产权利得到有力的保障。世界银行将格鲁吉亚列为世界上第十五位最亲商的经济体。2014年，格鲁吉亚吸引的外国直接投资骤增87%，这是2007年以来外国直接投资增幅最大、金额最高的一年。

格鲁吉亚已成为一个主要的旅游目的地和国际体育活动举办地。世界正在了解的事实是，格鲁吉亚全都有：美丽的海滩、令人惊叹的山间度假胜地、美食传统、与众不同的葡萄酒、绝无仅有的历史遗址和世界级的热情好客。8月，第比利斯主办了两场重要的体育活动——欧洲青年奥林匹克节和2015年欧洲足球协会联盟超级杯赛事，从而为人们提供了一个庆祝合作压倒冲突的独特机会。谈到体育，我必须借此机会，祝愿格鲁吉亚国家橄榄球队在明天的橄榄球世界杯比赛中对阵新西兰时取得胜利。格鲁吉亚为他们感到骄傲。

我们国家发展的另一个领域是教育。我本人深知优质教育和在国外留学的价值。我希望格鲁吉亚青年能有同样的机会。为此，我们启动了一项新的计划，格鲁吉亚政府将根据该计划为我们的学生留学国外提供财政支助。作为回报，他们必须回国，用他们的一技之长报效祖国。对于那些辛勤工作、无法前往国外的格鲁吉亚人，我们正在将世界一流的教育权利引入格鲁吉亚。我要自豪地指出，我们和美国的千年挑战公司合作，启动了一项新的计划。格鲁吉亚学生现在无需出国，就可以从圣地亚哥州立大学获得美国的工程学位。

尽管取得了所有这些成就，但是，我们仍面临着国内安全的种种挑战。我感到遗憾的是，自我上

次在联合国讲话（见A/69/PV.14）后，俄罗斯联邦和苏呼米和茨欣瓦利签署了所谓的一体化条约。俄罗斯继续非法延长其对格鲁吉亚主权领土的控制。我谴责这种缓慢吞并和俄罗斯罔顾国际法的做法。一个悲剧性的后果是，格鲁吉亚被占领土上的当地人口被剥夺了一个自由民族的基本权利。事实上的当局最近采取了更多的措施，进一步压制格鲁吉亚人用母语接受教育的权利。一个自由民族的迁移自由和各项基本权利遭到镇压；数十万种族清洗受害者的希望与梦想被粉碎，而他们只是希望回到自己的原籍地。

我必须再次强调，大会关于格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民境况的第69/286号决议及其每年通过的类似决议具有重要意义。这场冲突带来的痛苦是真切的。情况严重混乱。仅自2012年以来，我国政府就为大约10 000户来自被占领土的境内流离失所家庭提供了住房。

在俄罗斯继续占领的背景下，我国政府仍然一直明确指出，有必要和俄罗斯联邦发展负责任和务实的关系。为此，我们采取了若干建设性的具体步骤，在可能的时间和地点，推动与俄罗斯在贸易、运输、通讯、人道主义和旅游等方面的接触。

我要明确指出，解决与俄罗斯的关系不能以我们的主权和领土完整为代价。我希望，俄罗斯联邦将最终履行其国际义务，包括2008年8月12日的停火协议，并作为国际社会负责任的一员行事。与此同时，我要再次重申，我们坚决致力于根据国际法和《联合国宪章》的各项基本原则，和平解决这场冲突。

我现在要对我们的兄弟姐妹、阿布哈兹和奥塞梯人民说几句话。我坚信，没有人能改写历史，抹杀我们共同的过去。意欲割裂联系和分裂我们各族人民的一切企图都将失败。我们将很快从不断增长的格鲁吉亚经济中受益，从我们与欧洲联盟的《结盟协定》、包括不断扩大的贸易和签证自由化中受

益。我们知道，历史的弧线赞同更多地合作、更加一体化和更加繁荣。如果我们共同努力，我们大家都会成功和获益。我期待着有一天，我们会分享我们共同的繁荣。

尽管面对这些挑战，但我国仍努力为国际和平、安全、可持续发展和经济繁荣作出贡献。去年，我荣幸地宣布格鲁吉亚有意设立一个“丝绸之路”论坛。今天，我感到自豪的是，这个想法已经落实，再过几周，我们将在第比利斯主办首届此类高级别论坛。我国地处连接东西方的重要十字路口。足以说明这点的是，格鲁吉亚今年不仅主办了欧洲复兴与开发银行的年度会议，还主办了亚洲基础设施投资银行的首次会议。重振“丝绸之路”是确保加深亚洲和欧洲经济与文化联系的重要机遇。我们正在与中国发展密切的经济和贸易联系。我认为，“丝绸之路”地区将开创新的机会。这个地区的人口占世界的三分之二，国内生产总值占世界的60%。我深信，“第比利斯丝绸之路论坛”为促进合作和区域一体化提供了巨大潜力。

我还要谈谈“五常加一”最近与伊朗达成的协议。我国希望，这一进程将朝着积极的方向发展，并有助于促进整个地区的安全与经济发展。

格鲁吉亚一再表明，它愿意在应尽的责任之外作出更多的努力，以促成一个安全的国际环境。我国是阿富汗“坚定支持特派团”的第二大部队派遣国，仅次于美国。我们的士兵属于世界最佳之列。他们是我国的骄傲，我们以他们为荣。我谨抽出片刻时间，缅怀所有为国服务和为追求和平与自由献出生命的英勇的格鲁吉亚军人。我国对我们共同安全的贡献并不止于此。格鲁吉亚还支持欧洲联盟的维和努力，是欧洲联盟驻中非共和国军事顾问团第二大部队派遣国。

格鲁吉亚与北约不断加深的关系是格鲁吉亚的安全及其融入欧洲-大西洋体系进程的核心内容。继去年的北约峰会后，北约同意向格鲁吉亚提供庞大的一揽子实际支助，以加强格鲁吉亚武装部队，使

我们成为一个与北约融合程度更高的盟友。最近，我们在格鲁吉亚举行了一个新的联合培训和评估中心落成仪式，格鲁吉亚军队将在那里接受北约的培训。我们也在不断增加格鲁吉亚和美国之间以及格鲁吉亚和北约盟友之间实施的训练演习的数量。

70年前通过的《联合国宪章》旨在终结混乱和建设一个更美好的世界。如今，世界仍面临着史无前例的挑战，需要我们展现坚定的政治决心。必要时，我们必须改革国际组织，使其顺应当今需要。在这一背景下，我们赞扬目前关于安全理事会改革的国家间谈判，谈判目的在于提高联合国应对《宪章》所界定危机局势时的效力。加强小国在安全理事会中的作用，避免滥用否决权，以及改进工作方法，这些应当是改革进程的基石。因此，我希望，联合国成立70周年将提醒我们所有人，应坚决捍卫《联合国宪章》所载的各项原则以及维护世界和平与稳定的目标。

最后，我要以我发言开头的话座位结束语。我们的愿景是清晰的，我们的未来是光明的。我要分享我的格鲁吉亚之梦。我憧憬这样一个国家：在那里，每个格鲁吉亚男孩或女孩都能接受高质量的教育，有机会开发上帝赋予他们的聪明才智。在我憧憬的国家中，人们无需担忧没有医疗保健，也无需担忧没有必要的资源去保护其家庭、生计和未来。我憧憬一个强盛、繁荣的格鲁吉亚，它将利用其作为连接东方和西方、北方和南方的重要枢纽的地理位置。我憧憬一个强大而自豪的国家，它致力于促进邻国之间的和平以及各大洲之间的商业往来。我憧憬的国家是一个维护本国周边地区利益和稳定的力量，它履行其作为全球公民负有的各种责任。

让我们携手努力，为子孙后代创造一个更加光明的未来。

**代理主席**（以英语发言）：我谨代表大会感谢格鲁吉亚总理刚才发表的讲话。

格鲁吉亚总理伊拉克利·加利巴什维利先生在陪同下走下讲台。

## 希腊共和国总理阿莱克斯·齐普拉斯先生的讲话

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取希腊共和国总理的讲话。

希腊共和国总理阿莱克斯·齐普拉斯先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我非常高兴地欢迎希腊共和国总理阿莱克斯·齐普拉斯先生阁下，并请他向大会发表讲话。

**齐普拉斯先生**（希腊）（以英语发言）：联合国是在一场史上最具灾难性的战祸之后创立的，至今已70年。在那场战争之后，联合国的崇高宣言使人们萌生在普世价值观、社会公正和尊重人权的基础上建设一个共同的和平未来的希望。自那时以来，已取得了许多成就。但是，令人遗憾的是，本组织创立者的这一愿景还远未实现。

如今，我们看到的是一场巨大的人道主义危机、流离失所者的空前迁移以及贫困、暴力、极端主义和践踏人权行为的加剧。然而，对我们而言，最大的问题并不在于确定我们面对的各项挑战。这个世界的各国人民非常清楚他们每天面对的一切。创立这个伟大组织就是为了回答这样一个大问题：我们如何根据《联合国宪章》所载的我们共同价值观来应对这些挑战？

不幸的是，随着岁月的流逝，我们似乎不仅重新面对同样的问题，而且又在采用最初引发这些问题的未能奏效的老办法。正因为如此，我们今天面对的最大挑战关乎存亡：是继续实行老一套的社会排斥、政治分裂和经济侵略办法，还是保持信心及从我们的错误中汲取教训的能力，努力逐步重新掌握我们的未来。请允许我提及本国在过去数年中为应对三次具体的危机所作的努力。

希腊和许多其它国家一样，由于经济存在结构性弱点，而且债务和预算赤字高企，因此在2008年经济危机中受到严重冲击。然而，我们和其它欧洲国家却被要求实施新自由主义的办法。这些办法

让我们付出了惨重的社会代价，而且，非但没有解决，反而加深了那场经济和财政危机。我们损失了25%的国内生产总值，我们的债务与国内生产总值之比增至180%，失业率升至27%，而且大学毕业生移居欧洲国家的速度加快。

我们面临这样一种情况，即一些人坚定地致力于以下主张：希腊必须退出欧元区，或者在开展我们必需的机构和结构改革的同时，采取严厉的紧缩措施，并削减福利和工资。经过多个月的谈判，希腊接受了一项新的稳定方案。该方案包括在我国公共行政和养老金及税务系统进行改革，并通过为对我国债务作必要的重新安排奠定基础，使我们有机会稳定我国经济。

令人遗憾的是，该方案同时还强加了一些加重我国社会和经济负担的措施。这些措施本来是应该避免的。我们过去和现在都需要奋力逐步有一个增长计划，而非紧缩计划，来保护社会中的最弱势成员，公正地分配税务负担，以及将发展经济和恢复信心与需要重组我国债务挂钩。

对本大会堂里的其他人来说，这听起来有多熟悉？自二十世纪七十年代以来，发达国家以及最近发展中世界国家多少次在面对这些一模一样的问题时陷入苦苦挣扎的境地？这些问题不仅与这些国家的弱点有关，而且也与开给它们处理问题的处方有关。我们必须认识到，我们需要一个有利于推进国家增长战略和我们2015年后发展议程的全球金融和经济体系。我们必须在包括本次辩论会在内的所有主管论坛上讨论债务重组问题，并将其与制定增长战略而非紧缩战略联系起来。

在另一场区域性欧洲危机中，希腊也首当其冲，这就是最近出现的史无前例的移徙潮。自今年初以来，30多万人一大多数来自叙利亚、伊拉克和阿富汗涌入我国，目的是过境前往西欧国家。和所有其它欧洲国家一样，希腊对这一事态发展也措手不及。但是，希腊人民表现出了休戚与共的精神，为难民提供食品和住所。我们与欧洲联盟和其

它国际组织合作，竭尽所能以高效和人道的方式管理这些移徙潮，为此改善了接待设施，改进了确认身份程序，以及设立了“热点”接待处以便重新安置。

不过，对一些人而言，对付这一挑战的唯一途径是修建更高的墙，以武力将移徙者驱赶到尽可能远的地方，或者确保他们始终是别人的责任。我们不认为建设欧洲的未来或我们世界的未来在于我们不断将墙加高，或者听任儿童在我们的家门口死去。我们也不能忘记，我们许多祖先曾是难民和移民。我们不能允许种族主义和排外主义破坏我们共同的原则。

在联合国框架内，我们必须建立必要的机制，以重新安置来自叙利亚邻国的人们，同时还须对那些接纳难民和捣毁贩运网络的国家提供直接支助。这一重新安置机制，加上欧洲现有的安置机制，将为那些人带来希望，说服他们不信任贩运者。此外，我们必须对希腊等前线欧洲国家努力管理这些移徙潮提供更多支持。

希腊还处在第三个安全危机中心，这个危机导致了难民危机。我们位于一个动荡三角地带的中心，北方是乌克兰，而西南方和东南方则分别是利比亚冲突和中东冲突。由于地处这种不稳定环境中，希腊一直竭力加强区域安全。它支持各项促进和平与稳定的努力。然而，我们又一次听闻一些人坚决主张，我们应当着手实施单边举措，而无需考虑其前景和后果；或者对这些冲突放任不管，无需对恢复稳定或重建作出贡献。

然而，这些正是最初促使我们聚集于此的错误。我们不能在作出外交政策抉择时不预先审视它们将带来的后果。在叙利亚，我们必须果断采取行动，支持实现和解和达成一项政治解决方案，该方案将为《日内瓦公报》中规划的由叙利亚人主导的民主过渡奠定基础。在这方面，我们支持旨在与所有相关的国际和区域行为方接触的倡议。在利比亚，我们充分支持联合国的各项努力，并对有关谈

判和政治对话上周圆满结束表示欢迎。此外，我们认为，中东和平进程对本地区至关重要。必须促进一个寻求解决之道的的新势头，以期在1967年前边界基础上建立一个与以色列和平共处、以东耶路撒冷为其首都的巴勒斯坦国。

关于乌克兰，我们支持其在国际公认边界内的领土完整、独立和主权。在避免该地区陷入军事化的恶性循环方面，诺曼底联络小组作出了诸多努力，欧洲安全与合作组织也发挥了调解作用，我们对此表示赞赏。我们呼吁《明斯克协议》各缔约方全面落实各项协议。

我们还对圣战主义抬头深感关切，必须果断、全面地对付它。

除了我提及的这些危机，希腊还特别重视与其近邻的接触。有必要提出新倡议，而不是仍然深陷过去的死胡同。我曾提及需要避免修建隔离墙。确实令人羞愧的是，过去41年来——这和我年龄相同——塞浦路斯一直处于分裂状态。鉴于我们地区不稳定，我们今天比以往任何时候都更加应该抓住势头，根据联合国各项有关决议和塞浦路斯以欧洲联盟成员国的身份，就塞浦路斯问题达成一项彼此可接受、公正、可行、全面的解决办法，以造福塞浦路斯各族人民——希族塞人和土族塞人——以及所有其他社群。

在此背景下，我谨强调，希腊全力支持在阿纳斯塔夏季斯总统和塞浦路斯土族领导人阿肯基先生的领导下开展的族裔间谈判。我坚信，任何真正且持久的解决办法都必须最终解决如下问题：国际安全问题、取消各项不合时宜的联盟和保障条约，以及撤走包括占领该岛北部的军队在内的所有外国军队。

希腊作为热衷于促进本地区安全的地区行为体，一直在作出稳步的努力，改善与土耳其的合作。我们通过范围广泛的举措这样做，包括推动我们关于建立信任措施的对话。土耳其方面充分尊重睦邻关系和国际法，而且就塞浦路斯问题达成了一

项公正和可行的解决方法，仍然是希腊-土耳其关系完全正常化的前提。

在西巴尔干，我们推动发展健全的双边关系并致力于实现该地区加入欧盟的前景。希腊已加紧努力，争取消除该地区的各种分歧，其中包括前南斯拉夫的马其顿共和国的国名问题。我们已提出一项务实的解决框架，旨在达成一项协议并商定一套建立信任的措施，使我们有机会进一步加强双边合作和信任。

全球各地的人民正努力为自己和孩子实现一个更美好的未来。我国人民每天都在自豪而有尊严地奋力化解危机并重拾希望。即使在自己十分艰难的时刻，他们也在援助那些更需要援助的人，那些逃离冲突地区的人；即使在自己十分艰难的时刻，他们也主张其选择自己命运的民主权利。这是人们坚持其基本人道和民主权利的一个日常实例，哪怕在最艰苦的条件下他们也不放弃。这一范例应指导我们采取必要的步骤，朝着建设一个我们自己 and 子孙后代生活其中的更加安全、公正和繁荣的世界这一方向迈进。

**代理主席**（以英语发言）：我谨代表大会感谢希腊共和国总理刚才所作的讲话。

希腊共和国总理阿莱克西斯·齐普拉斯先生在陪同下走下讲台。

**以色列国总理兼外交部长、卫生部长和传播事务部长本雅明·内塔尼亚胡先生的讲话**

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取以色列国总理兼外交部长、卫生部长和传播事务部长本雅明·内塔尼亚胡先生的讲话。

以色列国总理兼外交部长、卫生部长和传播事务部长本雅明·内塔尼亚胡先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我非常荣幸地欢迎以色列国总理兼外交部长、卫生部长和传播事务部

长本雅明·内塔尼亚胡先生阁下，并请他向大会讲话。

**内塔尼亚胡先生**（以色列）（以英语发言）：我从耶路撒冷这座犹太人民对全人类和平的希望和祈祷各个时代都在其中回响的城市给大家带来了问候。

31年前，我作为以色列驻联合国大使，第一次站在这个讲台上。那天，我发言反对伊朗发起的将以色列驱逐出联合国的决议草案。就像现在这样，那时候联合国对以色列这个中东真正的民主政体着魔似地持敌对态度。就像现在这样，那时候有些人企图使唯一的犹太国在国家群体中无容身之地。我第一次发言结尾是这样的，“先生们，请别把你们的狂热带出门”（A/39/PV.32,第83段）。

30多年后，我作为以色列的总理，再次有幸在这个讲台上讲话。而且对我而言，在此讲话的特权总是伴随着说出真相的道义责任。因此，在倾听世界各国领导人赞扬与伊朗达成的核协议三天之后，我今天讲话开始时要说，“女士们，先生们，请别把你们激情带出门”。这项协议没有使和平变得更有可能会实现。伊朗在制裁撤销后得到的数十亿美元将助长其侵略，使战争变得更有可能会实现。

只消看一看伊朗自框架协议在洛桑宣布之后6个月的所作所为便明了啦。伊朗增加了提供给叙利亚的毁灭性武器。伊朗把它更多革命卫队的士兵派往叙利亚。伊朗派遣成千上万名阿富汗和巴基斯坦什叶派战斗人员前往叙利亚。伊朗做了所有这些，是为了扶持阿萨德的残暴政权。伊朗还把大量武器弹药运送给也门的胡塞反叛分子，包括仅仅两天前的又一批武器弹药。伊朗威胁要推翻约旦政权。伊朗的代理人——真主党把SA-22导弹偷运进黎巴嫩，用以击落我们的飞机；还偷运“宝石”反舰巡航导弹，用以击沉我们的船只。伊朗为真主党提供精确制导的地对地导弹和攻击性无人驾驶飞机，使真主党能准确打击以色列的任何目标。伊朗帮助哈马斯和伊斯兰圣战组织在加沙制造武装无人驾驶飞机。

伊朗也清楚表明，它计划开辟两个新的恐怖阵线来打击以色列，承诺武装西岸的巴勒斯坦人并将其革命卫队的将军派往戈兰高地。作业人员最近从戈兰高地向以色列北部发射火箭弹。

以色列将继续有力地回应任何从叙利亚向以色列发动的袭击。以色列将继续采取行动，防止战略武器从叙利亚或穿越其领土转移给真主党。每隔几个星期，伊朗和真主党就在世界各地的城市里设立新恐怖主义小组。科威特、约旦和塞浦路斯最近发现了三个这种恐怖主义小组。五月份，塞浦路斯安全部队突袭了拉纳卡市真主党特工的一套公寓。他们在那里发现了五吨硝酸铵。这和炸毁俄克拉荷马市联邦大楼所用硝酸铵的量大致相当。而且这只是在一套公寓、一座城市、一个国家里。伊朗正在世界各地设立数十个这样的恐怖主义小组。他们在这个半球也正设立那些恐怖小组。

我重申，伊朗就在过去六个月内，在它企图说服世界取消制裁时，做了所有这一切——我刚才描述的各种事情。设想一下，在这些制裁取消后，伊朗会做什么。伊朗，一旦被松了绑、卸了口套，将四处觅食，狼吞虎咽般地吞吃越来越多的猎物。核协议通过后，伊朗正在将数十亿美元用于武器和卫星。在座的是否有人认为，伊朗这样做是为了推动和平？在座的是否有人认为，撤销制裁得来的数十亿美元和有利可图的合同会把这只贪婪的老虎变成一只小猫？这样想的人，应当重新考虑一下。

2013年，鲁哈尼总统在联合国这里开始了他所谓的魅力攻势。两年后的今天，伊朗正在处决更多的政治犯，升级其区域侵略并迅速扩大其全球恐怖网络。他们说行动比言辞更响亮，但对伊朗而言，他们的言辞与行动同样响亮。听一听伊朗伊斯兰共和国革命卫队圣城部队副指挥官所说的话吧。二月份，他说：“伊斯兰革命不受地域疆界的限制。”他夸口说“伊朗伊斯兰共和国正在征服”阿富汗、伊拉克、黎巴嫩、叙利亚、巴勒斯坦和也门等国家。他说了“征服”这个词。

在座那些认为维也纳的协议将改变伊朗政策的人，请听一下伊朗最高领袖阿亚图拉·哈梅内伊在核协议达成五天后的话：“我们对傲慢的美国政府所采取的政策将不会改变”。他发誓说，美国将继续是伊朗的敌人。虽然给毛拉更多钱有可能会助长伊朗境内的镇压，但同时一定会助长伊朗在其境外的侵略。

我国每天都在防御伊朗日益加剧的侵略态势；作为这一国家的领袖，我希望我可以从这一协议堵住伊朗通往核武器的道路这一说法中得到安慰，但是我没有，因为它并没堵住。这项协议的确对伊朗核项目作了若干限制，这很自然，因为国际社会认识到，伊朗特别危险。但是，这是困难所在之处。根据这项协议，如果伊朗不改变其行为——事实上，即使它在未来数年变得更加危险——最重要的限制仍将在10年和15年内自动解除。这会使一个好战的伊斯兰恐怖政权只要数周时间就能拥有建起一整座核弹武器库所需的裂变材料。这真没有什么道理。

我曾说过，如果伊朗希望被当作一个正常的国家对待，那就让它像一个正常国家那样行事。即使它仍然是一个征服邻国、赞助世界各地恐怖主义并高唱“去死吧，以色列！去死吧，美国！”的黑暗神权政治国家，但这项协议却把伊朗像一个正常国家来对待。是否有人真的认为，向一个激进的神权政治国家提供大量武器和现金将遏制住它侵略的野心吗？在座的是否有人真认为一个神权政治的伊朗有了更加尖利的爪子和牙齿，就更可能改变其秉性吗？我曾学过一条普遍规律——这里的人一定也曾在其生命中学过这条规律——奖赏恶人只会加重其恶行。

我长期以来一直说，世界面临的最大危险是好战的伊斯兰配上核武器。我深感关切的是，实施将证明，与伊朗达成的核协议是这场邪恶结合的结婚证书。我知道，一些好心人真诚地认为，这项协议是阻止伊朗获得核弹的最佳手段。然而，历史上最重要却最被忽略的经验教训之一就是，最好的心意

也无法挡住最坏的结果。绝大多数以色列人认为，与伊朗达成的这份核协议是一项十分糟糕的协议。令事情更糟的是，我们看到全世界都在庆祝这项糟糕的协议，急急忙忙地接纳一个公开致力于摧毁我们的政权，并与它做买卖。

上周，伊朗部队指挥萨利希少将宣称：

“我们将消灭以色列，这是肯定的。我们感到高兴的是，我们正处在执行最高领袖的命令——摧毁以色列——的最前沿。”

至于最高领袖本人，他在核协议宣布几天后公开了他的新书。这本400页厚的长篇大论，详细阐述了他要摧毁以色列国的计划。上月，哈梅内伊再次明确表达了他灭绝种族的意图。在伊朗最高神职人权机构——专家会议——前，他谈到了以色列这个有超过6百万犹太人居民的国家。他发誓说，“25年后，以色列将不复存在”。6百万犹太人被杀害70年后，伊朗统治者承诺要摧毁我的国家，杀害我的人民，而本组织，以及在座各位所代表的几乎每个国家的政府却丝毫没有作出任何回应——完全沉默，震耳欲聋般地沉默。

现在，大会成员或许能够理解以色列为何不和大家一道庆祝达成这项协定了。如果伊朗统治者正力图毁灭其它会员国，或许它们对这项协定就不会那么热情高涨了；如果伊朗的恐怖代理人正朝其它会员国的城市发射数千枚火箭弹，或许它们就不会那样大加赞扬了；如果这项协定会在其它会员国的周边启动核军备竞赛，或许它们就不会愿意庆祝了。

但是，任何人都不应认为伊朗只对以色列构成危险。伊朗除了在中东进行侵略并在世界各地大搞恐怖主义外，还在建造洲际弹道导弹，其唯一的用途就是运载核弹头。现在，必须记住这个事实：伊朗已经拥有能够打到以色列的导弹了。因此，伊朗正在建造的这些洲际导弹针对的不是我们。它们针对的是其它地方——欧洲、美洲，其目的是在任何时候、任何地方从空中造成大规模破坏。

反对世界大国支持的东西并非易事。相信我，保持缄默要容易得多。但是，通过我们的历史，犹太人民已认识到沉默造成的惨重代价。作为犹太国家的总理、为了解这段历史的人，我拒绝保持沉默。我将再说一遍。犹太人民在实施灭绝种族的敌人面前被动挨打的日子已经结束，那些日子一去不复返了。不被动挨打意味着要大声疾呼，指出这些危险。我们发出了声音，我们正在发出声音，我们将继续这样做。不被动挨打还意味着保护我们自己免遭这些危险。我们过去这样做了，现在正在这样做，今后也将继续这样做。

以色列将不会容许伊朗强行闯入、偷偷进入或者大摇大摆走入核武器国家俱乐部。我知道，阻止伊朗发展核武器仍旧是国际社会的正式政策。但是，任何人都不应怀疑以色列在企图摧毁我们的人面前进行自卫的决心。因为在每一代人中，总有人企图消灭我们人民。在古代，我们遭遇过古巴比伦帝国和罗马帝国的毁灭行径。在中世纪，我们面对过责难和驱赶。在现代，我们经历过多次大屠杀。然而，犹太民族生存了下来。

现在，出现了另一个誓言毁灭以色列的政权。这个政权最好考虑一下现实——我今天代表以色列站在这里，我们这个国家建国只有67年，但却是一个有近4000年悠久历史的人民组成的民族国家。在这个各国共聚一堂的大会堂中，没有巴比伦帝国和罗马帝国的代表，也没有历时1000年的德意志帝国的代表。那些看似坚不可摧的帝国早就消亡了。但是，以色列存活了下来。以色列人民存活了下来。

以色列的重生证明我国人民不可征服的精神。犹太民族世代都梦想回到以色列的土地。我们有过很多黑暗时期，但是，即便在我们最黑暗的日子里，我们也从未放弃过重建我们永恒首都耶路撒冷的希望。以色列的建立使我们可以梦想成真。建国使我们得以作为自由的人民，在我们的故土上生活。这使我们得以接纳来自世界各地犹太人，他们来到以色列，为的是逃离迫害。他们来自饱经战乱的欧洲、来自也门、伊拉克和摩洛哥，来自埃塞俄

比亚和苏联，还有上百个其它国家。今天，随着反犹太主义大潮再度席卷欧洲和其它地方，许多犹太人来到以色列，与我们一道共建犹太人的明天。

因此，我要在这里对伊朗统治者说：他们摧毁以色列的计划必将失败。以色列绝不会容许地球上的任何力量威胁我们的未来。在这里，我要对与会各国代表说：无论他们在这座大楼里通过什么决议，无论它们的首都作出什么决定，以色列都将竭尽所能，保卫我们的国家，保护我们的人民。

在推动执行与伊朗达成协定的过程中，我希望这项协定得到更严格的执行——我还能怎么说呢？——而不是像遭到伊朗全面违反的六项安全理事会决议一样，事实上，这些决议现在已经被弃之不理了。我呼吁必须确保监察人员确实开展监察，在应当恢复制裁措施时确实恢复实施制裁，伊朗违反决议的行为也不会被掩盖在波斯地毯之下。今天，我可以向大会保证一件事情：以色列将密切关注一切。

国际社会现在必须做的事情十分明确：第一，国际社会必须让伊朗遵守其各项核义务，并且保持对伊朗的压力。第二，必须为反对伊朗侵略行为的有关国家提供支助和帮助，首先是以色列，由此制约伊朗在地区的侵略行径。第三，利用制裁和一切可用工具来摧毁伊朗的全球恐怖网络。

当前，以色列正在与我们的阿拉伯和平伙伴紧密合作，以便应对伊朗对我们构成的共同安全挑战，同时也应对来自伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）和其它组织的安全挑战。我们也同中东其他国家以及非洲、亚洲和其他地区的国家一道努力。我们地区许多人知道，伊朗与伊拉克和伊斯兰国是我们的共同敌人。当我们的敌人彼此交战时，我们不会加强任何一方，而要削弱两者。

共同的危险显然拉近了以色列与其阿拉伯邻国的距离。当我们共同努力消除我刚才提到的危险时，我希望我们将为了安全、繁荣与和平而建立持久的伙伴关系。但是，我们以色列永远不忘一件

事。我们永远不忘以色列最重要的伙伴始终是、并将永远是美利坚合众国。以色列与美国之间的联盟是不可动摇的。

奥巴马总统和我一致认为，有必要不让武器落入伊朗恐怖代理人的手中。我们一致认为，必须阻止伊朗颠覆中东国家。以色列极其赞赏奥巴马总统愿意增强我们的安全并帮助以色列维持其质量上的军事优势，以便应对我们面临的巨大挑战。这种想法获得美国人民及其国会代表——无论是这一交易的支持者还是反对者——的广泛支持，以色列对此感激不尽。

奥巴马总统和我都说过，我们在核协议上的分歧是家庭内部的不同意见。但是，我们对于我们必须一道努力确保我们的共同未来没有不同意见。这将是一个何等伟大的未来。以色列处于能够利用二十一世纪的优势的得天独厚地位。以色列在网络技术、软件、水、农业、医学、生物技术和许多其他领域中的科学技术领先世界，以色列人的聪明才智和以色列人的创新精神正在彻底改变这些领域。以色列是一个创新的国家。以色列的知识无处不在。它在我们的电脑微处理器和闪存驱动器中。当我们发送即时消息和为我们的汽车导航时，它就在我们的智能手机中。当我们滴水灌溉庄稼并使我们谷物和蔬果保持新鲜时，它就在我们的农庄里。当我们研究化学和经济学的诺贝尔奖获奖发明时，它就在我们的大学里。当我们使用药物治疗帕金森病和多发性硬化症时，它就在我们的药柜里。甚至当我们吃到美味的樱桃西红柿时，它就在我们的餐盘里。万一有人不知道，樱桃西红柿也是在以色列变得如此完美的。

我们以色列对于我国在很短的时间内能够取得长足的进步感到非常骄傲。我们也对我们这个小国正在对全世界作出巨大贡献感到非常骄傲。然而，只有实现和平，才能充分实现被《圣经》伟大先知永恒记载的我国人民的梦想。

随着中东陷入混乱之中，以色列与埃及和约旦的和平协议是稳定的两大基石。以色列也仍然致力于实现同巴勒斯坦人的和平。以色列人知道战争的代价。我知道战争的代价。我差一点在战斗中被打死。我失去了许多朋友。我失去了我亲爱的哥哥Yoni。知道战争代价的人最能体会和平给我们自己、我们的孩子和子孙后代带来的幸福。我准备在不设任何先决条件的情况下立即恢复与巴勒斯坦权力机构的直接和平谈判。不幸的是，阿巴斯主席昨天说他准备这样做。我希望他改变想法，因为我仍然致力于两国人民的两国愿景，即非军事化的巴勒斯坦国承认犹太国家。

各位成员知道，和平进程始于20多年前。然而，尽管六任以色列总理——拉宾、佩雷斯、巴拉克、沙龙、奥尔默特和我——作出了最大努力，但巴勒斯坦人一直拒绝结束冲突并与以色列达成最终和平。不幸的是，我们昨天再次从阿巴斯主席口中听到这种拒绝主义。以色列如何能够同一个甚至拒绝坐到谈判桌旁的巴勒斯坦伙伴媾和？以色列期待巴勒斯坦权力机构遵守其承诺。巴勒斯坦人不应放弃和平。我想告诉阿巴斯主席，我知道这是不容易的。我知道这是很难的。但我们应该为了我们的人民去尝试，去不断尝试。如果我们真的坐到一起，如果我们真的进行谈判，停止就谈判问题进行谈判，如果我们真的坐下来设法解决我们之间的冲突，彼此承认，而不是把巴勒斯坦国作为通向中东又一个伊斯兰独裁政权的垫脚石，而是一个与犹太国家和平共处的国家，我们就能够为我们双方人民干一番事业。

通过支持双方之间的直接、无条件谈判，联合国能够帮助促进和平。联合国设法强加解决办法或是鼓励巴勒斯坦拒绝主义，当然无助于促进和平。联合国应该再做一件事。联合国应该最终放弃其对以色列的情不自禁的抨击。下面只是这种强迫症的一个荒唐例子。在四年来叙利亚境内的可怕暴力中，逾25万人已丧失生命。这超过了以色列人和巴勒斯坦人之间一个世纪冲突中丧生人数总和的十

倍。然而，去年大会通过20项针对以色列的决议和仅仅1项关于叙利亚野蛮屠杀的决议。这就是不公正。这就是比例失衡。然而，坦白地说，我并不感到惊讶。借用已故的伟大棒球运动员和兼职哲学家约吉·贝拉的一句话，说起联合国每年对以色列的抨击，这又是一种似曾相识的感觉。

是可忍，孰不可忍。今天，在我第一次站在这里的31年后，我仍然在问，联合国什么时候将最终将其反以色列的狂热态度留在门外，联合国什么时候将最终停止诽谤以色列是对和平的威胁，什么时候它将真正开始帮助以色列促进和平。应当向巴勒斯坦领导人提出同样的问题。他们什么时候将开始同以色列一道促进和平与和解、停止诬蔑以色列并停止煽动仇恨和暴力？

这是阿巴斯主席的一个良好的出发点。他应该停止散布关于以色列对圣殿山的所谓意图的谎言。以色列完全致力于维护那里的现状。阿巴斯主席应该大声反对伊斯兰激进分子的行动，他们把炸药偷运进阿克萨清真寺并试图阻止犹太人和基督徒访问圣址。这是对圣址的真正威胁。

在基督教诞生1000年之前，在伊斯兰教诞生1500多年之前，大卫王把耶路撒冷定为我们的首都，所罗门王在那座山上建造了圣殿。然而，以色列将永远尊重所有宗教的神圣寺庙。在饱受暴力和难以想象之不容忍的蹂躏的地区，伊斯兰狂热分子正在破坏古代文明的宝藏，而以色列独树一帜，是启蒙和宽容的高耸灯塔。以色列远远没有危及圣址，而是在确保它们的安全。因为，不同于以往统治耶路撒冷的列强，以色列尊重这些圣址以及犹太人、穆斯林、基督徒——每个人——的信仰自由。这永远不会改变。

因为以色列将永远忠于自己的价值观。这些价值观每天都在展示。当以色列争强好胜的议会激烈辩论阳光下的每一个问题时；当以色列首席大法官在我们异常独立的最高法院中她的议席就座时；当我们的基督教社区年复一年不断成长和壮大，而中

东其他地方的基督教社区遭到毁灭时；当一位才华横溢的年轻以色列穆斯林学生在我们顶级大学之一作为毕业生代表发言时；并且当以色列的医生和护士——以色列军队的医生和护士——医治来自叙利亚杀戮场的数以千计伤员和在从海地到尼泊尔的自然灾害后医治成千上万其他人时，就可看到以色列的价值观。这是以色列的真实面貌。这些是以色列的价值观。

这些价值观在中东遭到伊斯兰好战分子的野蛮践踏，他们迫使数以百万计惊恐万状的人们逃往遥远的海岸。在距离伊黎伊斯兰国仅仅十里之遥，距离伊朗杀人不眨眼的代理人仅几百码的地方，以色列挺身而出，骄傲和勇敢地捍卫着自由与进步。以色列是文明同野蛮作斗争的前线。所以，这对联合国而言是一个新奇的概念。国际社会应当站在以色列这边，而不是继续其抨击以色列的可耻惯例。国际社会应站在以色列这边同我们一道努力把狂热主义关在门外。它应站在以色列这边同我们一道防止狂热主义甚至来到它的门外。国际社会应站在以色列这边，因为以色列不仅在保卫自己。与以往相比，以色列更在保卫世界！

**代理主席**（以英语发言）：我谨代表大会感谢以色列国总理刚才所作的讲话。

以色列国总理本雅明·内塔尼亚胡先生在陪同下走下讲台。

**马来西亚总理拿督斯里穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克的讲话**

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取马来西亚总理的讲话。

马来西亚总理拿督斯里穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我非常荣幸地欢迎马来西亚总理拿督斯里穆罕默德·纳吉布·宾·

敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克阁下，并请他向大会讲话。

**拉扎克先生**（马来西亚）（以英语发言）：我谨祝贺莫恩斯·吕克托夫特先生当选为大会第七十届会议主席。他的经验和智慧将是本大会的宝贵指南。本届会议的主题“联合国七十周年：和平、安全与人权之路”是及时的。在旧的办法已证明不足以应对我们今天面临的挑战的时代，我们迫切需要寻找新的方法、超越政治分歧并把人民放在第一位。

我们是一个由民族国家组成的世界，但危及我们和平与安全的新的冲突和威胁不受边界限制。所谓伊斯兰国之类的非国家行为体威胁要摧毁主权国家。他们并没有把其恐怖残忍的行为限制在官方边界以内。社交媒体专家招募遥远国度的追随者，用虚假的承诺引诱他们，说服许多青年相信他们的野蛮行为会使他们更接近上帝。这真是令人作呕，对伊斯兰教的最大诋毁莫过于此，伊斯兰是和平、温和及正义的宗教。

但是，不能光靠传统军事手段来打败这些极端分子。5年前，我在大会面前呼吁开展一场温和派运动，所有宗教和所有国家的运动，以便把极端分子边缘化，夺回中间地带，并且朝着和平与务实的方向重塑议程。我们马来西亚采取了后续行动，既有实际行动，也发展了智慧能力。这一努力的核心是重申伊斯兰教的真正性质，因为我们必须认识到，目前，我们没有打赢针对所谓的伊斯兰国的宣传战。我们反击该团体歪理邪说的方式尚不足以防止许多被误导者从远处前往加入或支持该团体。因此，现在比任何时候都更重要的是，我们要使更多人了解真正的伊斯兰教，尤其当冲突持续发生和人们失去希望时。因为正是在那里，极端主义找到了沃土。那些为极端主义，为对真正的伊斯兰教加以曲解的理论而战的人，是中东目前移徙危机的主要驱动者之一。

伊斯兰教明确禁止战争期间杀害平民。它明确保护少数群体和尊重其他信仰人士。它敦促追求知识，并强调正义和同情。正如穆罕默德先知所言，在你们拥有信仰之前，你们不会进天堂，在你们像关爱自己那样相互关爱之前，你们不会忠实于你们的信仰。这意味着，穆斯林之间，包括什叶派与逊尼派之间，不应当发生冲突，他们可以走不同的道路，但寻求相同的终点。

伊斯兰教谴责摧毁属于世界文化遗产组成部分的历史遗迹的行为。所谓的伊斯兰国的谎言包括声称摧毁历史遗迹是他们的职责，因为穆罕默德先知就摧毁了引入麦加天房的偶像。这一推理基于错误的类比。天房是亚伯拉罕先知建造的，用于礼拜唯一真主，而后代人却增加了偶像。穆罕默德先知奉天之命，为便于其信徒使用天房而将这些偶像从天房清除干净，使天房恢复原样。被所谓的伊斯兰国摧毁的历史遗迹从未被用于礼拜唯一真主并且然后遭到亵渎。因此，主张摧毁这些历史遗迹的论点并不成立，也不可能成立。此外，真主告知我们，我们前往参观的遗迹，有的昭示着过去的文明，其中有些文明在它们那个时代是全球超级大国，而今已不再是，这些场址是一些迹象，提醒我们为人处事不要傲慢，而要谦逊。我们必须打击所谓的伊斯兰国及其扭曲的意识形态，为此要说明，他们的道路为什么是非伊斯兰教的，他们的行动为什么是邪恶的，从神学角度看不能自圆其说，而且违背伊斯兰教，因为伊斯兰教要求我们博学、同情和谦逊。

马来西亚政府帮助建立了一个重要学术团体，而该团体在做的正是此事。我们在吉隆坡召集了一个代表全球穆斯林界广大信众的逊尼派和什叶派学者国际小组。该小组的使命是根据贯穿过去14个世纪的持续不断的伊斯兰宗教思想来界定一个伊斯兰国。这样一个国家完全不像叙利亚和伊拉克境内那个篡取这一名号的实体。学者们一致强调，一个伊斯兰国必须向其公民提供政治、经济以及法庭上等一切形式的正义。它必须建立在伊斯兰教义（亦称伊斯兰本旨教义）各项目标基础之上，而这些目标

就是保护和增强生命、宗教、智慧、财产、家庭和尊严。

一个伊斯兰国必须捍卫其统治下的各族人民，并保护他们的宗教、语言和历史遗迹，因为真主要求我们，“实际上，我们把你们做成不同的民族和部落，这样你们就可能互相认识”。真主本可以把我们创造成为一个宗教共同体，但是，为了考验我们，真主没有这样做。真主命令我们竞相争做有德之人。因此，真正的伊斯兰国协助真主实现考验人类的神旨，并敦促我们在德行、知识、善良、同情和谦逊等方面精进，但关键的一点是，它不强制我们这样做。这些都是伊斯兰教的真正教义。所谓的伊斯兰国对伊斯兰教的崇高理想、同情或关心和了解我们人类同胞的庄严职责一无所知。他们正在违反天意。他们正在通过他们自封的哈里法国来亵渎我们的宗教之名，任何真正的穆斯林都不会承诺效忠这个哈里法国。这是我们必须向穆斯林和非穆斯林传播的信息。我呼吁乌玛起来以一个声音说话，并且当我们向所谓的伊斯兰国说它并不代表我们时，让这一声音响彻世界。

任何人都不要怀疑，马来西亚极为认真地看待战斗人员问题，既关注那些希望利用吉隆坡作为过境点的人，也关注那些希望在国内播下暴力和毁灭种子的人。出于安全原因，我们在这个问题上做的许多工作不能对外公布。有些人可能由此认为，因为马来西亚没有遭受阴谋得逞的恐怖袭击，所以我们没有国家安全挑战。情况并非如此。我们不知疲倦和时刻警惕的安全部队拦截了许多过境吉隆坡可能成为所谓的伊斯兰国应征人员的人。正是由于我们的努力，这些被招募者才没有陷入笼罩着叙利亚和伊拉克的黑暗中。但是，有些被招募者不幸陷入了这一黑暗中。我们查明了前往加入所谓的伊斯兰国的39名马来西亚人的身份。我们逮捕了100多名涉嫌同所谓的伊斯兰国有联系的我国公民。

这些威胁是真实的。有人想将恐怖带到我们的街头。我们不会容忍这一点。他们的阴谋不会得逞，因为马来西亚一直是并将永远是一个使许多信

仰和族群自由地欣欣向荣、茁壮成长的国度。但是，我们必须更加辛勤地努力，共同打击恐怖主义威胁。军事和情报部门必须交流信息。各国必须加强协作，并在必要时敢于先发制人地实施逮捕。我们为此通过了法律。当证据确凿时，我们将毫不犹豫地采取行动。如果我国公民的生命受到一个商场或一个火车站可能发生的炸弹爆炸事件威胁，而我们如果不在为时尚不太晚之前采取干预措施，那就失职了。

2015年已经为我们提供了鼓舞人心的新做法事例。例如，美国恢复与古巴的外交关系。这是一个历史性成就，堪称典范，展示了温和的做法。这需要勇气。如果希望坚持旧的政治分裂的人当道就不可能发生。具有前瞻性思想的领导人把人民的利益放在第一位。

永久解决巴勒斯坦人自1948年以来的不公处境需要同样的勇气。数十年的有罪不罚和把巴勒斯坦人有系统地非人化的做法已经导致暴力、非法定居点和侵权行为不断增加。巴勒斯坦人的沮丧感和愤怒引起世界各地穆斯林的共鸣。如果世界继续对他们的苦难视而不见，我们面临被占巴勒斯坦领土灾难再现的风险。我们也将无法维护自决权，这是70年前联合国创立时的基本原则之一。

在这方面，鉴于今年在犹太新年日耶路撒冷阿克萨清真寺遭受侵犯和三周前寺内礼拜者受到攻击，我呼吁以色列政府遵守犹太教的最高道德原则，特别是公元前一世纪犹太哲人希勒尔言简意赅地概括的《神训》基本教义。当有人请他用一句话概括《神训》时，他说，“己所不欲，勿施于人”。

这一格言为所有宗教普遍公认为黄金法则，可以带来振兴急需振兴的穆斯林和犹太人之间关系的新时代。当前，以色列正在对伊斯兰第三圣地行使权力，蔑视其合法护法、约旦国王阿卜杜拉的管辖权。因此，以色列有责任方便世界各地穆斯林的来

访，因为这是所有虔诚的穆斯林祈求能在有生之年实现的一大愿望。

把人民放在第一位并不总是容易的，但今天的问题要求新的和全球性解决方案。作为一个安全理事会成员，马来西亚将继续提出这样的问题。改革安全理事会，以便更好地反映2015年而不是1945年现实，是一个良好的开端，以建成一个新的、具有适当反应能力的全球架构。

我们马来西亚人知道这项任务的迫切性。因为使用权使用，建议设立一个国际法庭以审理马来西亚航空公司MH-17航班被击落事件的安理会决议草案未能通过，我们对此深感失望。我们将通过其他法律途径继续寻求公道，因为为了在这起令人发指的罪行中丧生的遇难者家属，我们有责任这样做。

无论是改革联合国、打击极端主义或解决移民问题，都需要加强相互合作。我们必须扪心自问，发扬自己的传统，建立新的机制。我们认为，温和是关键。温和不是软弱。相反，它显示勇气和力量——推动和平，把人民放在第一位的力量。这条原则贯穿所有文明和信仰。伊斯兰的“温和妥协”和儒家的“中庸”理念体现了这一原则。两者均可翻译为中间道路或中庸之道。我们必须重新发现这一原则。在4月于马来西亚举行的第二十六次东南亚国家联盟首脑会议上，我们通过了《“全球温和派运动”凌家卫宣言》，重申了我们坚持这种方针的承诺。

马来西亚愿意分享我们在维护伊斯兰教和将极端主义边缘化；在实行民主的同时落实伊斯兰教法的目标；维持多族裔社会，让不同的信仰共存共荣；和展示伊斯兰教不仅能成功，而且能推动进步和成功的经济发展方面的经验。我们在合作以解决造成今天难民危机的贫困、仇恨、战争及人为和自然灾害祸害的时候，必须发挥我们精神传统中超越法律规定的慷慨精神。

在《古兰经》第八十章《皱眉（阿百塞）》开头部分，真主批评穆罕默德先知（我们穆斯林

认为他是上帝的宠儿)皱眉,而且转身离去,因为他的一个追随者、一个贫穷的盲人,在他对一个有权有势的富人讲道时打断了他,并且提出了一个问题。如果穆罕默德先知就立即受到真主的斥责,那么我们,尤其是我们穆斯林世界的领导人,如果我们皱眉,转身离我们的穆斯林同胞,即贫穷、被边缘化,现在大批逃离叙利亚,给欧洲带来社会和经济压力的穆斯林同胞而去,将受到造物主何等的斥责?如果那样,我们是否也对由此而来欧洲对我们热爱的信仰伊斯兰教和穆斯林同胞产生敌意负有部分责任?

因此,多年以来,马来西亚接纳了许多逃离战争、饥荒和迫害的难民。我国现在有几十万非正常移民,今年早些时候,在安达曼海出现严峻的人道主义局势时,我们又接纳了更多的难民。今天,我高兴地宣布,为了帮助缓解当前的难民危机,马来西亚将尽我们的责任,打开国门,在未来三年内再接受3 000名叙利亚移民。

应对移民危机需要新的国际解决方案。数百万逃难者是人,和我们一样的人,应该得到我们大家的关切。我们必须尊重我们共同的人性,必须超越种族和信仰的局限。当我们看到绝望的移民画面时,决不能把他们当做陌生人看待,应该把他们当做我们的兄弟姐妹,他们是极端份子的受害者,或是为饥饿和贫困所迫。

只有当我们看到年仅三岁的Aylan Kurdi的尸体被冲上岸的可怕画面,并从这个悲惨的男孩无辜的面容上看到我们自己的孩子时,我们将表现出我们更善的一面。世界各地人民大声疾呼,渴望我们的帮助。我们不能、决不能若无其事、袖手旁观。

**代理主席**(以英语发言):我谨代表大会感谢马来西亚总理刚才所发表的讲话。

马来西亚总理拿督斯里穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克在陪同下走下讲台。

**代理主席**(以英语发言):我现在请斯洛伐克共和国第一副总理兼外交和欧洲事务部长米罗斯拉夫·莱恰克先生阁下发言。

**莱恰克先生**(斯洛伐克)(以英语发言):在过去70年间,联合国全体会员国一直是在富有远见的联合国创始人1945年在《联合国宪章》中阐述的崇高理想和愿望的推动下前进的。与此同时,我们经常要面对国际事务的冷酷现实。从联合国历史上看,无论是作为一个政府间组织,还是作为世界舞台上的一个角色,它都一直受到世界诸多冲突、人道主义危机以及政治和经济巨变、乃至缺乏财政稳定的考验。

这么多年来,联合国一直在预防全球冲突和在全球开展重要工作来服务于人类方面发挥着至关重要的作用。联合国从一开始就为进一步发展和编纂国际法这一规范国际关系的制度作出重大贡献。我们应当退后一步,看看我们取得了多大成就,也看看我们要应对本组织工作在三根支柱——即,和平与安全、发展和人权——方面现有的挑战还需要做多少工作。不幸的是,出现了多边体系面临的新的严峻挑战,以及超越国界的和平与安全新威胁。大流行病、气候变化、移民、网络安全以及包括有组织犯罪在内的多层面暴力恐怖主义的威胁关系到每一个人,没有例外。

联合国是应当处理并最终解决所有这些威胁的适当场所。我深信联合国仍拥有给予领导和作出有效多边反应的战略地位。一个强大和有效的联合国意味着一个更美好的世界,一个更有爱心、更能接受新思想的世界;在那样的世界里,有着不同宗教、文化和历史的各国和各国人民能够共享和平——一个正义即真理、而非强权成真理的世界。我认为加强联合国是为实现世界和平、发展、平等和正义的普世愿望做的最佳投资。

我们应当集体寻求可使当前体系实现其最初宗旨的切实办法,以使联合国能满足今天向它提出的以及明天和今后很多年将向它提出的各种重大需

求。会员国是联合国的主人。每个国家——无论大小、无论南北、也无论是内陆国家还是岛国——作为必要变革的推动力，都负有重要的个体责任，并发挥着重要作用。我国政府始终对联合国抱有坚定的信心，而且仍然愿意充分承担其在这方面的责任和承诺。

全球发展挑战的规模前所未有的。两三天前，就在这个地方，我们通过了确定可持续发展目标的历史性文件，即，“改变我们的世界：2030年可持续发展议程”（第70/1号决议）。我们称之为建立更美好世界的纲领，但它不仅关系到数字，而且关系到改变我们的心态。它创立了在可持续的未来生存的新哲学。其基石是充分包容和消除差距。

全球安全环境从未像今天这样多变和不确定。重大内战几乎增长了三倍。冲突的伤亡人数扶摇直上。最令人担忧的情况是，包括妇女和儿童在内的平民伤亡人数增加。联合国努力维护国际和平与安全的背景是，世界上的安全威胁正变得更加复杂，非对称性加剧，冲突变得更加难以解决，而且更不利于采用传统的政治解决办法。当前的暴力模式也对实地执行保护平民的任务授权产生了严重影响。联合国在其一直存在的地方，越来越多地受到袭击。当然，在此种情况下，联合国介入的程度和主要优先事项正在一个战略反思的进程中，重新做出评估。

次要的影响是难民急剧增加。世界银行估计，世界人口大约有五分之一受到某种形式的暴力或不安全现象的影响。战争、冲突和迫害造成的被迫流离失所者总数到2014年底升至约6 000万人。我们每天都会新闻里或直接在街头、广场和交通枢纽看到骇人的场面。可悲的是，强迫流离失所已成为一种蓄意和广泛运用的手段。这意味着流离失所不仅是短期的人道主义问题，而且也是一个长期的发展和国家政权建设问题。

当前的移民危机是最复杂的挑战之一，也是我们必须共同正视和应对的一个挑战。它影响到我们

所有国家——原籍国、过境国和目的地国。因此，需要采取共同对策。绝对需要采取近期和长期措施，来应对这些挑战，其中包括非法移民、偷渡和贩运人员以及严重侵犯人权行为。

我们必须为困难民众提供援助，并防止难民遭受更多悲剧。为此，我们需要各国——无论是原籍国还是目的地国——都采取有系统的全面行动并开展密切合作，以梳理出一种长期的可持续解决办法。我们必须处理移民现象的根源，即，冲突、不宽容、贫困和缺乏过上体面生活所需的条件，等等，不胜枚举。

正如我们以前多次确认的那样，本组织的不可替代性最明显地体现在维持和平工作中。过去二十年大大考验了联合国维和行动的理念和开展过程。斯洛伐克一直是积极的参与者，并愿意继续与联合国在该领域开展合作。

我特别高兴地看到两个审查小组——联合国和平行动问题高级别独立小组和关于联合国建设和平架构2015年审查报告专家咨询小组——都大力强调在联合国系统的工作中加强冲突预防、外交接触和调解支助。从我本人担任东南欧调解人的经验来说，我不能不支持预防外交在各种冲突中的重要性和重大现实意义。它也是促进可持续和平与发展、国家自主的更广泛战略的一部分。注重预防冲突的风气以及目前正在联合国系统内扎根的解决冲突做法，必须与增强维持和平与建设和平的有效性一起得到进一步弘扬。

安全理事会具有里程碑意义的关于妇女与和平与安全问题的第1325（2000）号决议通过已有15年了。然而，冲突对于妇女和儿童的影响依然很大，他们参与和平进程的程度依然不够。性别平等是实现可持续发展、稳定与和平的自然前提。正如前任秘书长科菲·安南所言，

“妇女如能兴旺发达，全社会都会获益，而且下一代的人生起点会更好。”

女性谈判人员参与联合国重大和平和调解进程、联合国向主要冲突区和重要的国家间谈判所派出的妇女以及部署于总体维持和平和建设和平工作中的妇女所发挥的作用是不可替代的，而且应当继续加强。

形式极为残暴的国际恐怖主义对于全球和平与安全是一种越来越令人担忧的威胁。近些年来，这些形式变得更加多样和分散。斯洛伐克强烈谴责一切恐怖主义行径，它们全都是犯罪，毫无道理可言。国际社会对任何恐怖主义行径都不应听之任之，不予充分回应。不应听凭任何犯罪者逍遥法外，不受惩罚，也不应容忍任何与各种形式恐怖主义有关联的运动为所欲为。

副主席津苏先生（贝宁）主持会议。

联合国做了大量工作，为打击国际恐怖主义的斗争制订标准，并鼓励和帮助会员国达到这些标准。2016年的《联合国全球反恐战略》10周年纪念将为我们提供一个提高我们在这场斗争中的工作效率的机会。应在充分尊重人权与法治的情况下，以一种多边和协调一致的方式执行该战略。我们还应加倍努力，以缔结一项关于国际恐怖主义的全面公约。最后但绝非最不重要的是，会员国必须加大其预防工作的力度，与受影响的社区直接合作，以打击导致恐怖主义的暴力极端主义与激进化。要想抗击这种威胁，我们就需正视极端主义的各种形式，无论是暴力的，还是非暴力的，概无例外。仇恨从来都不是为所有人实现一个更加美好未来的方式。

（以法语发言）

现在，我们距离将在巴黎召开的第二十一届联合国气候变化框架公约缔约方会议还有不足60天。国际社会将在那里讨论一项新的国际气候变化问题协议。气候变化的影响在世界各地都看得到，无可否认。极度干旱、极地冰层融化、长期气候规律的实质性变化和海平面上升是最令人侧目的例子。为此，斯洛伐克致力于在今年12月的联合国气候会议上通过一项具有约束力的全球气候协议，以使世界

各地加速转变为低碳和气候适应能力强的社会与经济体。

（以英语发言）

有各种内部和外部力量可推动任何组织变革。恐怖主义、大规模杀伤性武器、贫困、疾病、带来社会经济紧张并导致移徙的各种差距不均——所有这些挑战均对人类构成致命的威胁，而唯一的区别是灾难袭来的速度有多快。因此，符合逻辑的问题是，我们做好怎样充分的准备来有效应对二十一世纪的挑战呢？我们能否从应对埃博拉疫情这个威胁国际卫生安全的工作中吸取有益的经验教训呢？

如果一个组织想继续保持其適切性，持续的管理改革、最合理地使用现代技术并在顾及各种变化的情况下逐步改进工作方法架构，都是至关重要的。这一点对于联合国来说尤其如此。本组织成立七十周年被许多人视为一个适时实现具体进展的时刻。我们必需以同样的关注处理我们生存面临的各种挑战。像一个整体那样行动。像一个整体那样去斗争。像一个整体那样取得成果。同一个星球、同为人类、同样的命运。

让我们在联合国这里的工作尽可能实实在在、切实可行并且重点突出，以便我们能够本着合作与妥协的精神取得良好的结果。我们渴望的主要结果是一个更加有力、高效、精简和顺应需求的联合国——一个能够更好地处理国际和平、安全以及发展面临的各种彼此关联和多层面威胁与挑战的真正全球性的组织。

最后，我愿援引美国政治记者和教授、1971年联合国和平奖章获得者诺曼·卡曾斯的话，

“联合国要想存在下去，那些代表它的人就必须扶持它；那些倡导它的人就必须服从于它；那些相信它的人就必须为之奋斗。”

大会本届会议将是一场对我们齐心协力追求共同目标的承诺与能力的新考验。我对在吕克托夫特主席的领导下我们将能够实现渴望的结果充满信心。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请德意志联邦共和国外交部长弗兰克-瓦尔特·施泰因迈尔先生阁下发言。

**施泰因迈尔先生**（德国）（以德语发言，英文文本由代表团提供）：70年前联合国的成立给黑暗的二十世纪带来了曙光。对我们的世界来说，这是一个至关重要的时刻。它问世的背景不是一片灿烂的阳光与青翠的牧场，而是第二次世界大战的废墟残垣与5 000多万座坟墓。在冷战的寒冬伸展其结满冰霜的手指时，联合国的创始者们为一种新的秩序打下了基础，这种秩序虽不完美，可能也永远不会完美，但却常常足以保护我们，防止我们再次陷入旧时的野蛮状态。

70年后的今天，显然，我们再次生活在一个动荡的时代。千百万民众受到战争和暴力的严重影响，6 000多万人逃离自己的家园。这一人数比第二次世界大战结束以来的任何时候都多。

联合国的基础依然稳固，但是建立在此基础之上的世界秩序却飘离了其定位。旧的力量对比承受着压力。强大的新行为体出现在世界舞台之上。最严重的是，现在非国家行为体越来越多地对战争与暴力负有责任。它们对任何规则，哪怕是国际战争法规定的最低标准，概不遵守。

因此，我们急需新的支撑与支柱，以便建立在联合国基础之上的秩序能够抵挡我们时代的暴风骤雨。这些新的支柱可采取什么形式？未来的世界秩序应该是什么模样？

我认为，该问题没有理论上的答案。唯一的答案是一种务实的答案。正如通过《联合国宪章》是对战争与痛苦的大胆回应一样，只有各国准备好担负起责任，共同努力来找到化解我们时代的各种危机——贫困与欠发展、难民与移民、叙利亚的毁灭性内战、从利比亚到阿富汗这些陷于危机的失败国家、宗教极端主义和恐怖主义以及那些自称为“伊斯兰国”的人涂炭生灵之举——的具体答案，今天的新支柱才会建得起来。

然而，现在与70年前的情况有一个重大区别。当今世界比以往任何时候都更加紧密地彼此关联。边界正变得模糊。有些人说，在这个全球化的时代，世界已变成一座小村庄。如果情况是这样，那我们都是邻居，我建议，我们像好邻居那样行事。我们的背景迥然不同。我们有各异的传统、宗教、价值观和世界观。必须尊重这种多样性。没有一种世界观比另一种优越，但我想不出在哪一种文化中，人们会不知道好邻居意味着什么，会不愿意生活在睦邻友好的气氛之中。

今天，对这种睦邻友好精神寄予最大希望的，莫过于成百上千万逃离家园的妇女、男人和儿童。我国在过去几个月对这些人负起了责任。自今年年初以来，我国已接纳60万难民。目前每天仍有一万余名新难民到达我国。这些数据表明，从长期来看，即便我国也无法只靠自己接纳这么多难民。我们必须与我们的欧洲邻国和我们的地中海地区的邻国，特别是土耳其一道，达成一项欧洲解决办法。

第三，联合国系统的救济机构，即，联合国难民事务高级专员公署、世界粮食计划署、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处和人道主义事务协调厅，都在实地帮助需要帮助的人民，而且不假中介之手。令人震惊的是，这些组织居然资金不足，以致于它们不得不减少提供口粮和药品援助。因此，前天，我与7国集团成员及其它伙伴举行了会议。我要高兴地报告，我们共同筹措了额外的18亿美元资金，其中，德国将提供逾1亿美元，用于联合国救济机构。这也将帮助减轻邻国的负担。这些国家接收了绝大部分难民，特别是土耳其、黎巴嫩和约旦。它们也需要我们的帮助。这样，一股难民潮才不会引发另外一股难民潮。

但是，睦邻友好包括的不仅仅是人道和同情心。睦邻友好还有一个前提，就是说，我们应商定我们所有人必须遵守的共同规则。这些规则包括尊重各自的边界和主权。这一基本准则仍旧有人在违反，甚至在欧洲也如此。欧洲联盟一致谴责俄罗斯吞并克里米亚的行为和在乌克兰东部采取的行动。

我们也作出了反应，不仅仅是谴责和孤立，还启动了一个政治进程来化解冲突。欧洲安全与合作组织（欧安组织）从一开始就在这一进程中发挥了不可或缺的作用。在德国明年担任欧安组织主席期间，我们希望进一步加强这个组织。它是促进我们共同安全的机构。

积极承担政治责任是睦邻友好不可或缺的部分。一个所有人都只扫自家门前雪的社区将不值得长期居住。人们必须保持警觉，因为有许多冲突，只有通过齐心协力和多边外交手段，才能得到解决。尽管这样做或许需要时间和毅力，但这是奏效的。

今年夏天，五个安全理事会常任理事国和德国与伊朗缔结了一项协议。经过10多年的谈判，我们终于商定，伊朗永远不会拥有原子弹；我们也能够对此进行核查。谈判成功地使多个行为体，包括俄罗斯和美利坚合众国坐到同一张谈判桌前。因此，谈判证明，尽管邻居或许互相不喜欢，但它们仍旧能够一道解决问题。实际上，要使毗邻共处不会令彼此无法忍受的话，它们必须这样做。

达成的这项协议为在中东建立更大安全创造了共同基础，前提是我们坚持作出共同努力。然而，现实情况仍然有所不同。叙利亚的战争已进入第五个年头，杀戮仍无休无止。我们只有通过共同采取行动，才能结束杀戮。我们必须制止阿萨德独裁政府的残暴行为。它使用桶爆弹和酷刑就是明证。我们必须打破伊斯兰国的控制。我们必须使叙利亚的枪炮声停息，并且为生活在那里的人们提供人道主义援助。

此外，我们都有一个共同目标，那就是，维护叙利亚的领土完整，并且恢复所有族裔和宗教群体能相安无事地生活并与邻国和平共处的环境。无论美利坚合众国与俄罗斯之间，或者沙特阿拉伯与伊朗之间存在什么分歧，这些就是所有行为体都必须坚信的目标。

正如安全理事会第2139（2014）号决议阐明的那样，我们已经具备通过联合行动来实现这些目标的基础。现在，我们必须与所有利益攸关方一道执行这项决议，这是我们朝着化解冲突的方向迈出的第一步。我呼吁叙利亚国内各利益攸关方以及叙利亚的邻国这样做，但不仅限于它们。我们需要的不是单方面的决定，例如俄罗斯最近就在叙利亚采取军事行动作出的决定，相反，我们现在需要的是俄罗斯采取政治行动来推动叙利亚实现过渡。这将大大有助于结束僵局。因为这种僵局是致命的，每天都在夺走新的生命。

我可能在重复自己的话，但请允许我强调指出，在应对像叙利亚这样可怕的人道主义灾难的时候，我们都是邻居。正是这个原因促使我们爬出我们的外交战壕，因为不可能有任何军事解决办法。不应容许所谓的永久真理或国家利益妨碍我们为化解叙利亚冲突而努力迈出第一步。

在当前这个动荡时期，如果几十年来奉行全球睦邻友好关系的保护伞和屋顶已经不复存在，这一理念将只是一个梦想。今天，我们比以往任何时候都更需要联合国。我们需要一个合法和顺应时代的联合国。正因为如此，德国正在努力推动改革联合国和安全理事会。也正因为如此，我们正在与其它国家合作开展重要的全球项目，以便执行刚刚通过的雄心勃勃的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。此外，还有雄心勃勃的应对气候变化的目标。这些目标同样重要，甚至更为重要。我们希望，我们将在今年12月的巴黎缔约方会议上共同通过这些目标。

联合国为我们的全球努力提供了一个框架，一个屋顶。但在这个屋顶之下，今后的道路在于欧洲联盟和欧安组织内部的区域合作，也在于与其它区域组织，例如东南亚国家联盟和非洲联盟的合作。第二，我们致力于在从利比亚到伊拉克和阿富汗的弧形危机地带中重新建立并稳定国家架构。第三，我国正在努力为至关重要的人权大声疾呼，特别是

以人权理事会主席的身份这样做。因为，如果不确保人民的权利，任何政治秩序都不可能持久。

最后，我要回头谈谈70年前创建联合国一事。那一刻是多么壮观，但也在我这个德国人的心中激起了极大的谦卑之情，因为《联合国宪章》是人类对源自我国的战争和非人道行为作出的部分反应。自那以来70年已经过去，德国有幸受到逐步和谨慎的欢迎，重回国际社会的怀抱。我们德国人对此心存感激，但我们也意识到我们的责任。当威利·勃兰特先生在1969年成为德国联邦总理时，他说我们德国人要成为别人的好邻居。当时德国仍然陷于分裂，这些话也是为了向遭受德国人极大伤害的波兰、法国和其他欧洲邻国作出和解姿态。

今天，当柏林的一家叙利亚人告诉我他们的战争遭遇和放逐经历，勃兰特先生的话获得了新的含义。现在世界变小了，但危机没有减少。我们现在要再次重申，我们德国人想要成为远近其他人民的好邻居。

**代理主席（以法语发言）：**我现在请卢森堡大公国外交和欧洲事务及移民和难民事务大臣让·阿瑟伯恩先生阁下发言。

**阿瑟伯恩先生（卢森堡）（以法语发言）：**创建联合国不是要把人类带入天堂，而是要使其免于坠入地狱。这些是在1953年至1961年担任第二任秘书长的达格·哈马舍尔德先生所说的恰如其份的、并且是直言不讳的话。联合国是70年前在第二次世界大战之后，按照人们欲免后世再遭战祸的愿望而成立的。如今，在饱经武装冲突、暴力极端主义、激进化和恐怖主义的世界上，在战争、迫害和侵犯人权行为迫使千百万男女老幼背井离乡，为寻找安全和尊严走上大规模流亡之路的世界上，实现这项目标看来要比以往任何时候都更加紧迫。

选择“联合国七十周年：和平、安全与人权之路”作为大会第七十届会议的主题确实是明智之举。正如我们多次在本讲台上指出，人权与法治是密切相联的，两者缺一不可。我将不再赘述历史性

的2015年后发展议程的通过，但要回顾潘基文秘书长6月在旧金山的讲话中评论了这一普遍方案的重要性和范围，他指出，我们是能够结束世界上的贫困的第一代人，并且是能够采取行动防止地球升温的最严重后果的最后一代人。

这一看法应当引起我们重新对全人类更美好的未来作出承诺，展示我们的团结，并按照《联合国宪章》把我们的力量团结在一起。正如我们就《亚的斯亚贝巴行动议程》和《2030年可持续发展议程》达成协议那样，我们必须不遗余力地在12月巴黎联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上团结起来，以便我们能够接受一项适用于所有国家并将把全球升温的增幅限制在2°C以下的雄心勃勃和具有约束力的气候变化协议。作为欧洲委员会主席，卢森堡将不遗余力地确保巴黎会议取得成功。我们必须抓住这个历史性的机会。

在卢森堡担任委员会主席期间我将投入全部精力的另一个优先项目就是移民问题。根据难民事务高级专员公署的数据，今天有5950万包括难民在内的流离失所者，超过了1945年第二次世界大战结束以来的任何时候。正如秘书长指出，移民的持续流动和人类苦难的激增，使我们不得不正视我们作为政治领袖、国际社会成员，以及显然作为人类，所承担的责任。

不幸的是，在危机时刻，各种单方面的莫名欲望以及民族主义或民粹主义反应似乎再次露头。夏天我们看到这种现象不幸再次发生。但是，没有任何国家能够单独面对前所未有的移民和难民危机。关上国门不是答案。我们作为移民的原籍国、过境国和目的地国必须共同采取行动，应对地中海、巴尔干和其他地方移民运动构成的挑战。只有当我们的行动牢牢扎根于对我们国际承诺的遵守，我们才会找到无愧于我们的共同价值观的解决办法，联合国和欧洲联盟就建立在这些价值观之上。

我们上周在欧洲联盟一级采取了第一个步骤，决定在欧盟成员国内重新安置12万显然需要国际

保护的人。不久将作出其他决定。欧洲联盟为满足难民的紧迫需求，将向联合国难民事务高级专员公署、世界粮食计划署和其他这类机构至少额外捐助10亿欧元。我们将增加对黎巴嫩、约旦和土耳其的援助，以解决叙利亚难民危机。我们将帮助西巴尔干国家应对难民流动，包括应用加入前文书。

我们不能简单地处理危机的症状。我们也必须处理移徙和难民流动的根源：发展的不平等，特别是在非洲；冲突和暴力；缺乏法治；迫害和侵犯人权；以及有罪不罚现象。这就使我们回过头来想到安全、发展和尊重人权之间的相互关联，以及必须以全面、综合的方法把外交政策、安全、贸易及合作工具的组合最有效地应用与发展与移徙问题。即将于11月11日和12日举行的关于移徙问题的瓦莱塔峰会将使我们有机会同我们的非洲伙伴讨论移徙问题的全面方法，我欢迎这个机会。

4年多来，叙利亚成为战争、暴力和外逃的代名词。六分之一的叙利亚人已经逃离该国。二分之一的人不得不离开家园。每天有9 500人被添加到流离失所者的名单上。每分钟都有一个家庭被迫放弃一切。整整一代儿童暴露在战争、暴力和死亡面前，被剥夺了基本自由以及获得保护和教育的权利。超过22万人已经丧身。不分青红皂白的空中轰炸、投放桶装炸弹、暴力行径以及侵犯人权和违反国际法的行为继续有增无减。围困仍在继续。拒绝援助和阻碍人道主义援助的情况依然存在。每天都在犯下危害人类罪和战争罪而不受惩罚。

这种情况不能继续下去，必须停止。这一局势是安全理事会的责任，是我们大家的责任。叙利亚冲突的解决办法不能是人道主义办法，也不能是军事办法。

今天，最糟糕的事情就是未经事先协调，以无纪律的方式进行狂轰滥炸。人们正等着我们去终结而非加剧这场屠杀。

唯有政治手段方能解决这场冲突。正如我们反复指出的那样，任何持久的解决方案均需依照《

日内瓦公报》（S/2015/522，附件），以符合叙利亚人民合法愿望的方式实现政治过渡。必须将言辞付诸行动。时不我待，最终开始谈判的时机已经到来。我们所有人都必须支持斯塔凡·德米斯图拉特使的努力。叙利亚人民的命运、叙利亚邻国、整个该地区乃至其他地区的稳定均系于此。

在此背景下，我将谈及恐怖主义团伙“达伊沙”毁灭性的野蛮行径以及与之斗争的迫切必要性。叙利亚、伊拉克和利比亚境内的悲惨时局及其在欧洲引发的震荡表明，国际社会必须同仇敌忾，制止达伊沙的推进。前天，我国参加了奥巴马总统组织的一场峰会，它是一年前在安全理事会进行的一次讨论（见S/PV.7272）的延续。大会可以继续期望我国支持打击达伊沙和暴力极端主义，不论是防止激进化、交换情报、遏制外国恐怖主义战斗人员现象，还是采取措施打击恐怖主义筹资。我必须提及处于中东乱局中心的另一场悲剧，那就是以巴冲突。令人悲哀的是，2015年是目前徒有其名的和平进程深陷僵局的一年。在一个毫无前景、报复循环持续不断的环境中，认为两国解决方案之外可能存在另一选择的看法开始得到公众的支持，并且正在实地被付诸实施。我上个月在该地区访问期间，亲眼目睹了这一事态发展。但是，这涉及一个幻想，也许是极其危险的幻想。两国解决方案依然是唯一的前行之路。实现这一方案的条件显而易见，那就是尊重1967年边界，并将耶路撒冷确立为两国的首都。

呼吁停止定居点活动，并非如以色列总理今天早些时候所形容的那样，是“抨击以色列”。相反，这是在呼唤理性，希望给恢复谈判一个机会。但是，要拯救两国解决方案，我们必须转变思维方式。我们的思维必须摆脱窠臼。现在，再也不能继续走老路，因为那将一无所成。我们必须鼓励采用新的谈判模式，扩大参与者的范围，使欧洲、尤其是阿拉伯国家更多地参与其中，恢复安全理事会的作用，并为完成谈判设定一个合理的时限。

以色列有权生活在和平与安全之中，但我认为，以色列的中长期安全显然将取决于建立一个与之毗邻共存、拥有主权的民主巴勒斯坦国。对双方而言，两国解决方案是唯一公正和道义的办法。自昨日起，巴勒斯坦旗帜开始和本组织会员国的旗帜并排飘扬。让我们大家一道努力，让它不仅只是一个象征。

在与伊朗谈判数年之后，“E3+3”六国就伊朗核问题达成了一项全面解决办法，这表明，即使在处理最棘手的问题时，我们也不应对外交的力量丧失信心。国际社会在与伊朗的谈判中付出了相当大的努力，这也符合以色列的安全利益。我们不要那么宿命。以色列的生存权并未因这项协议而受到影响。实际情况正相反。我们认为，各方充分且严格地执行7月14日通过的《共同行动计划》，对该地区和平与安全而言将是一个根本的转折点。

关于世界其它地区，我们还可以说很多，比如非洲和我所在的欧洲大陆——在那里，一场源自另一时代的冲突于2014年2月开始困扰乌克兰，至今尚未平息。最近数月各方确立了解决乌克兰危机的基础，这要归功于德国、法国和欧洲联盟的大力调解和不懈努力，区域和国际组织——特别是欧洲安全与合作组织——之间的密切配合，以及联合国的不间断监测、尤其是对克里米亚和东乌克兰人权状况的监测。

在区域自治和下放权力方面，也作出了值得称道的努力。即将举行的区域选举至关重要。尤为重要，应依据乌克兰法律，在该国全境举行这些选举，因此，顿巴斯地区也应包括在内。各方必须充分尊重在《明斯克协议》中所作的各项承诺。

不论我们谈及乌克兰、中东、南苏丹、中非共和国、马里还是布基纳法索，有一点在所有这些局势中都是不变的，那就是，如果我们想要解决今天的深重危机，外交、对人权的承诺和法治就必须占上风。我们的秘书长提出了“人权先行”倡议，以充分应对这一挑战，这有力地提醒我们，我们自身

肩负着集体责任，必须提供保护，把人权置于联合国防止冲突努力的核心。为此，联合国系统各行为体和各机关必须发挥各自的作用。

请允许我重点谈谈安全理事会及其成员的特殊作用。根据《联合国宪章》，安全理事会被赋予维持和平与国际安全的首要责任，目的是“确保联合国及时、有效采取行动”。在各地民众遭骇人听闻的罪行威胁时，安理会陷入瘫痪，有悖于《宪章》的精神。正因为如此，我们欢迎并支持法国提出的倡议，该倡议旨在确保安全理事会常任理事国避免在大规模暴行案例上动用否决权。

但是，除常任理事国外，每个会员国都必须承担起自己的责任。在促使安全理事会采取果断行动，防止或制止大规模暴行方面，每个国家都应发挥作用。因此，我们鼓励所有会员国支持这项事关安全理事会针对灭绝种族罪、反人类罪和战争罪采取行动问题的行为守则。这项守则将于联合国成立七十周年之际正式推出。问责制、一致性和透明度集团也制定了同样的行为准则，卢森堡是该集团的一员。保护责任绝不只是一个抽象的原则，而应成为一个具体的现实。

在七十华诞之际，联合国应有能力作出调整，直面各种挑战。因此，我们欢迎目前正在进行的审查，其目的是使联合国能够更有效率地开展其维持和平行动和建设和平工作，以及落实安全理事会承认妇女在和平与安全方面有不可或缺作用的第1325（2000）号决议。卢森堡将继续与众多希望推动联合国改革的会员国接触。我显然并特别认为，应对安全理事会进行改革，使之更高效、更透明且更能代表当今世界。

我在发言的开头使用了一句引语，同样，我也要一句引语来结束发言。这是圣雄甘地的一句话。他说：“若要世界改变，你必首当其冲”。我认为，这是对我们的规劝和提醒：如果我们想要实现本组织创立者的梦想，即，建立一个人人得享和

平与安全的世界和一个更美好的世界，那么我们就必须负起责任。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请印度共和国外交部长苏斯马·斯瓦拉杰女士阁下讲话。

**斯瓦拉杰女士**（印度）（以印地语发言；英文口译由代表团提供）：今年，联合国正在纪念其成立七十周年，使大会本届会议成为具有历史意义的届会。我希望，就成果而言，今年对联合国来说也将是具有历史性意义的一年。我谨向主席保证，印度将全力支持他的各项努力。

七十年前，在这个国家西海岸的一个城市举行的旧金山会议奠定了联合国的基础。印度是《联合国宪章》签署国之一，尽管当时我们尚未独立。两年后，我们获得了独立。在创立联合国时，一个看上去身材相当矮小的男子手持强大的非暴力武器，正在书写一场后来成为世界各地被殖民者和被压迫者的希望象征的斗争中的最后篇章。我感谢联合国宣布这位杰出人物的诞辰为“国际非暴力日”。令人高兴的是，明天恰巧是10月2日，届时我们将纪念他的诞辰。圣雄甘地说：“在我们所做的和我们能做到的之间的差异，将足以解决世界上大部分问题。”他传达的信息在联合国是十分恰当的。

在任何人的一生中，第七十年无疑是一个里程碑，可回顾过去，反思得失。同样，对于和一个机构有关联的人们而言，第七十年也提供了一个机会来分析这个机构是否已达到其目的，是否实现了创立时定下的各项目标。今天，我们需要问自己，我们是否达到了目的，实现了七十年前创立联合国要实现的目标。我扪心自问，在一些问题上，我得到了肯定的答案，但在另一些问题上，答案却是否定的。比如，联合国成功防止了第三次世界大战，推动了非殖民化，以及消除了种族隔离。联合国还成功防治各种全球流行病，减少了全球饥谨，以及促进了民主和人权。

然而，如果我们问自己，我们是否已能够阻止冲突在世界各地发生，那么，答案是否定的。如果

我们问，我们是否能够找到永久解决这些冲突的办法，答案是否定的。如果我们问，我们是否有能力向一个走暴力之路的世界指出一条和平之路，答案是否定的。根据这些参数，联合国看来在维持国际和平与安全方面效力不高，是一个未能有效应对该领域新挑战的机构。

如今，世界三大洲战火肆虐，而安全理事会无力或者不愿意制止流血。依靠武力的传统办法只是使问题更加严重。我们必须问自己，我们是否有政治意愿来制定解决冲突的替代方法，并且坚定不移、一心一意地致力于落实这些方法。这样一个目标在维持和平领域最为重要。在蓝色旗帜下，男女维和人员正在坚持不懈地努力防止冲突，保护平民，以及维持和平进程。印度至今共派遣了18万名维和人员，一直是联合国所提供的国际安全的最大贡献者。甚至在今天，大约8 000名印度军警人员正在参加10个维和特派团，在极具挑战性的环境中开展行动。

正如我国总理在维和首脑会议上宣布的那样，印度仍致力于继续支持联合国维和行动，甚至致力于作出更大的贡献。我们的新贡献将涵盖维和的所有方面：人员、促成因素及培训。与此同时，绝不能削弱维和的各项基本原则。部队派遣国在拟订授权方面发挥不了作用，而且授权常常未经征求意见就被修改，这是一个令人关切的问题。这明显违反了《联合国宪章》第四十四条。我们还认为，维和行动不能取代政治解决办法，和平行动问题高级别独立小组也强调了这一点。

在我们纪念联合国成立七十周年时，我要借此机会向3 300多名献出生命的维和人员（其中161名来自印度）致敬。我们随时准备为建立大会第六十九届会议批准的联合国维和人员纪念墙作出贡献。

如今，我们维和人员的安全、我们各国的安全、乃至国际社会自身的未来，都取决于我们如何应对我们今天面对的最大威胁——恐怖主义。印度面临这一威胁已逾二十五年。2001年秋天，这个城

市悲惨地真切感受到了这一威胁。自那时以来，我们并未适当地制止恐怖主义行径激增、极端主义意识形态抬头，以及支持恐怖主义的国家不受惩罚等现象。

惟有采取有组织的国际行动，方能打败国际恐怖主义。对于杀戮和残害无辜平民的恐怖分子，国际社会必须展示零容忍态度，并根据起诉或引渡的原则采取行动。国际社会必须使那些向恐怖分子提供资金，并为他们训练、武装及行动提供庇护的国家付出沉重代价。

同样重要的是，必须根据一项关于国际恐怖主义的全面公约建立一个国际法律制度，这项工作再也不能停顿不前了。十九年前，即1996年，印度就提议在联合国建立这样一个制度，但会员国至今未能采纳这项建议，在定义问题上陷入僵局。我们必须明白，恐怖分子没有好坏之分，而且，不能将恐怖主义与任何宗教挂钩。恐怖分子就是恐怖分子，任何犯下危害人类罪的人都不可能信奉宗教。因此，我呼吁大家在联合国成立七十周年期间走到一起，承诺一致通过一项关于国际恐怖主义的全面公约。

尽管是在谈恐怖主义的议题，但我要借此机会与大家分享我们在与巴基斯坦的关系中面临的挑战。我们两国都不能接受，恐怖主义是治国之道的一种合法手段。对于2008年许多国家的公民被眼睁睁杀害的孟买恐怖袭击事件，全世界与我们同仇敌忾。那次袭击幕后的主谋仍逍遥法外是对整个国际社会的公然冒犯。不仅过去在这方面的保证没有兑现，最近又发生了新的越境恐怖主义袭击；两名来自境外的恐怖分子被活捉。我们都知道，这些袭击事件是为了破坏印度的稳定，并使巴基斯坦对印度查谟和克什米尔邦部分地区的非法占领和对其余部分的权利主张合法化。

我要借此机会清楚表明我们的做法。印度仍对开展对话持开放态度，但却发现对话和恐怖主义是不相容的。昨天，巴基斯坦总理提出他所称的“

新四点和平倡议”。我要对此作出回应。我们不需要四点。我们只需要一点——放弃恐怖主义并让我们坐下来对话。这将解决所有问题。这恰恰是两位总理今年7月在乌法讨论并做出决定的事。让我们在国家安全顾问一级，就各种与恐怖主义相关联的问题进行谈判，并安排我们的军事行动局长们早日会晤，讨论边境局势。如果我们得到认真可信的回应，印度准备通过双边对话处理所有悬而未决的问题。我们必须承认，就是在我们遇到恐怖主义威胁的时候，真正的社会和经济进步也仍是一项关键目标。正如一张显示冲突席卷了世界部分地区的地图所证明的那样，满足人类的基本需求几乎总是导致更加和平的社会。

仅仅几天前，我们通过了以可持续发展目标为核心的《2030年可持续发展议程》（第70/1号决议）。它们构成了一幅比千年发展目标更具综合性和整体性的蓝图。然而，顺利落实这些目标将需要政治决心和共享技术和财政两种资源的意向，而与此同时，改善我们的落实机制。我作为一名女性和民选的议会议员，坚信实现真正的社会变革是有捷径可走的，那就是增强女童的权能。我国总理提出的“教育女童，增强其权能”的计划就借重这种愿景孕育而成的。

我们的未来有赖于为我们的子孙后代建设一个可持续的地球。当我们准备两个月后在巴黎开会时，世界期待我们就气候变化达成一项雄心勃勃和可信的协议。我们有责任采取共同行动，但在这样做的过程中，我们必须牢记，一些国家在历史上对气候变化产生了较大的影响，而其他国家则负有有差别责任。如果圣雄甘地今天还和我们在一起，他会问，我们将地球资源用于满足我们的需要，还是贪婪。他还会问，调整我们对生活方式的选择并减少过分消费是否会有助于我们修正我们的行动方向。因此，在巴黎达成的协议必需是综合和公平的，而同时采取具体的行动。发展中国家如果在努力过程中得到发达国家在金融、技术转让和能力建设方面的支持，具备了必要的条件，它们能做更多

工作。印度现在是而且一直都是全球在实现这一目标的努力中心甘情愿的伙伴。为了在巴黎达成一项有意义、公正和有效的协议，我们会在这方面发挥自己应有的作用。

印度对环境的尊重是基于我们的传统。我们的传统始终认为大自然是神圣的。地球的健康和我们自己的福祉相连。正是这种整体方法引导我们呼吁设立第一个国际瑜伽日。世界192个国家和神圣的本机构都非常热烈地庆祝这个日子。我感谢国际社会在这方面的热情和支持。我希望，已播下的种子将长成参天大树。

我也祝贺各国采取及时行动，消除全球流行病的威胁。通过齐心协力，我们已成功根除天花并几乎根除脊髓灰质炎。艾滋病毒/艾滋病已得到控制，而且最近，虽然我们付出了不可接受的高昂生命代价，埃博拉疫情终究得到了遏制。埃博拉流行病是国家行动和国际支持如何解决全球危机方面的一个重要例证。我们感到自豪的是，印度在这些努力中发挥了它应有的作用。在所取得成功的鼓励下，我们必须加倍努力，以便将其他疾病，不管是结核病还是疟疾，统统根除。

我们也理应对自然灾害和人为冲突采取协调一致的应对措施。最近几个月，人们发现国际社会对叙利亚、伊拉克和利比亚等国冲突局势所引起的难民危机一直缺乏应对措施。现在需要在政治意愿支持下，采取迅速的应对措施。我们自己对邻国人道主义危机的应对措施一直迅速、不断调整和具有整体性。不管在尼泊尔还是也门，印度一直以纯粹的安全提供者的身份出现，不仅为我国国民，而且也寻求我们帮助的其他国家的国民提供援助。印度将于2016年11月第一次主办亚洲减少灾害风险部长级会议，其主题将是仙台减少灾害风险框架。

像联合国一样，过去70年来，印度走过了漫长的历程。我们的12.5亿国民将证明，当我们知道我们的民主传统如此根深蒂固时，我们为我们的所作所为感到高兴。尽管如此，我们偶尔也需要进行转

型的变革，从而使我们的国家重新焕发活力并重振精神。自从一年半前莫迪总理领导的新政府就职以来，我们一直致力于这种复兴。这使印度能在国际事务中发挥其正确的作用，而与此同时，也成为世界上增长最快的主要经济体。这种全面复兴的驱动力一直以“为所有人所支持，为所有人发展”的信条为基础，强调我们所有人的福利。

与此同时，我们已开始满怀热情地欢迎国际社会我们所有的伙伴。我们的努力首先侧重于我们的近邻和真正具有转型性的结果。我们还与我们广大的邻近地区国家沟通往来，不仅恢复古已有之的联系，还建立现代经济伙伴关系，其中包括最近与14个太平洋岛屿国家举行的一次峰会。我们以“东方行动”政策取代了之前的“东望政策”，同时更加有力、更加主动地在一个充满经济活力的区域协作互动，而且它是对我们“西联”之约的补充。

我们依然致力于中东和平进程。这一进程是防止该地区进一步激进化的关键。我们仍希望在巴勒斯坦问题上能够达成一项解决办法。我们还从质的方面提升了我们与所有主要大国间的关系。

非洲是一个与我们在历史上就有着联系的地区。这种团结源自反对殖民主义的共同斗争，和对一个共同繁荣之未来的信念。本月晚些时候，我们将主办第三届印度-非洲论坛峰会。这是首次邀请所有54个非洲国家领导人都参加会议。

作为核武器国家，印度清楚自身的职责。它对于非歧视性的、可核查的全球核裁军的支持丝毫未减。

对国家如此，对机构亦是如此。只有定期更新，才能赋予一个组织以意义和目的。在一个依然由富国和有影响力国家主导的世界，联合国的主权平等理念允许发展中国家对某些不公正的准则提出疑问，但却不允许人们从根本上对一项体制的不平等之处提出质疑，而这一体制是为了现已不复存在的世界而建立的。如果我们要维护联合国作为全球和平、安全与发展守护者的核心地位和合法性，最

紧要和迫切的需求就是安全理事会改革。这是当务之急。在2015年，我们怎能有一个仍然反映1945年地缘政治架构的安全理事会呢？我们怎能有一个仍不赋予非洲和拉丁美洲以常任理事国席位的安全理事会呢？

我们必须将更多发展中国家纳入安全理事会的决策架构。我们必须摒弃过时、不透明的工作方法，从而改变安理会的行事方法。加强安理会的合法性和平衡，将恢复其公信力并赋予其应对我们这个时代各种挑战的能力。我们感到高兴的是，去年，在萨姆·库泰萨先生阁下和考特尼·拉特雷先生阁下的领导下，我们实现了在过去二十年的讨论中都未能取得的成就——大会一致通过的磋商案文成为了第69/560号决定。在本次历史性的第七十届会议上，这个重要的第一步必须成为一块采取行动的跳板。

对于像联合国这样的组织来说，70年有着特殊的重要意义。这是一次重振与复兴的机会。我请大会堂里的每一个人都将联合国想象成一棵菩提树。在东方传统中，菩提树象征着智慧，它不偏不倚，包容万物。它的枝干繁茂，向外生长，不仅相互交织，还与天空和大地相连。它伸出的树枝可供人遮阳休憩，而树下向来是人们谈经论道之处。

与可能播下树种的人们不同，70岁的菩提树依然年轻。但如果没有不断的再生与壮大，菩提树就会日渐枯萎。这有可能是等待着联合国的命运。如果我们不能抓住这次历史性的机会，使这个重要机构恢复活力，那就只能听任其变得无足轻重，可悲地枯萎凋谢。我们很容易在自己建造的迷宫中迷失方向，但如果我们抓住机会，我们就会看到一个将潜力充分发挥出来的联合国，一个能够缩短其表现与能力之间的差距的联合国，一棵为和平而富庶的人类遮风避雨的参天大树。在发言的最后，我希望，联合国将长成这样一棵菩提树。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请阿尔及利亚民主人民共和国国务部长兼外交和国际合作事务部长拉姆丹·拉马拉先生阁下讲话。

**拉马拉先生**（阿尔及利亚）（以阿拉伯语发言）：我谨代表阿尔及利亚热烈祝贺莫恩斯·吕克托夫特先生当选大会第七十届会议主席。我还要向大会上届会议主席萨姆·库泰萨先生表示感谢和祝贺，感谢在他担任主席期间取得了诸多成就。我们希望巩固这些成就，并在其基础上再接再厉。

本届会议适逢联合国成立七十周年庆祝活动。本届会议举行之时，国际社会正面临多种挑战和机遇；这些挑战和机遇是七十年深刻变革与集体努力的结果，其中既有成功也有失败。世界上一度遭受破坏性战争蹂躏的许多地方，现已恢复了和平与稳定；非洲、亚洲和拉丁美洲人民已经从殖民主义桎梏中解放出来；世人目睹了过去七十年来质的飞跃和重大进展。

这一情形与一些地区在不断恶化的贫困与饥饿伴随下仍持续存在的殖民主义和外国占领形成鲜明对比；而贫困与饥饿依然是联合国如今面临的巨大挑战。此外，还有恐怖主义、有组织犯罪、毒品贩运和贩卖人口构成的新的威胁。在此背景下，如果我没有提及媒体上播放的大批难民涌入欧洲的画面，那就是我的失职了。导致产生这一结果的是战争和冲突带来的人道主义悲剧；毫无疑问，这些悲剧表明，在许多地区、尤其是中东，我们作为集体未能有效处理各种冲突及其产生的后果。

几天前举行的2015年后发展议程峰会的成果文件（第70/1号决议）确认了这一失败，同时重申了关于应对人类在经济、社会、安全和环境方面挑战的普遍承诺，首先必需携手努力，以战胜贫困，并采取新的方法来推动发展和改善人们的生活条件。这些人应当是这些努力的关注焦点。同时，必须保护珍惜自然资源，并且保护环境。

在本次重要会议上，阿尔及利亚在这个讲台上再次申明《联合国宪章》所载宗旨和原则的有

效性，并重申，它致力于继续努力确保价值观的胜利，因为正是这些价值观使我们团结在一起，并使联合国成为一面镜子，映射出世界各国人民的关切、雄心和愿望。

我要再次强调，必需继续开展联合国改革，调整各项机制，并使各项工具实现现代化，以便其更加有效地履行任务授权。这个问题包含两个方面，一方面，要重申大会作为国际发展合作及大会各项决议和方针执行工作的设计者和代言人的核心作用；另一方面，有必要开展国际和平与安全新的挑战 and 威胁所要求的安全理事会改革。这个主要机构已不再反映国际社会、尤其是非洲大陆的组成状况。

阿尔及利亚参加本届历史性会议时，我们已在最后期限之前实现了2000年首脑会议上通过的千年发展目标中的大部分目标。依据共和国总统阿齐兹·布特弗利卡先生的方案，阿尔及利亚执行了一项雄心勃勃的发展政策和多项发展计划，其目标是重新推动经济增长，并满足所有公民的社会需要，与此同时，继续增强法治、司法独立、言论自由和男女机会平等。

由于地处马格里布和萨赫勒地区中心位置，阿尔及利亚在本国外交政策原则的指导下，继续致力于和平、安全及与邻近国家和谐相处，并为邻国提供政治和经济支助，以便增强马格里布和非洲一体化。因为我们相信，这是对所有人的未来以及建立区域和国际和平与稳定的投资。这体现在阿尔及利亚领导下的马里国际调解小组采取的稳扎稳打的做法上，该做法导致和平及民族和解全面协定得以缔结。我们鼓励该协议的所有签字方及更广泛的马里所有政治和社会力量，核准这项进程，并在政治上和财政上持续不断地提供支持，我们恳请国际社会、尤其是捐助国也这样做。

自邻国利比亚爆发危机以来，阿尔及利亚就与兄弟的利比亚人民站在一起，不遗余力地帮助该国恢复和平与稳定，并保持其民族团结。阿尔及利

亚重申，我们支持联合国在利比亚为实现涉及利比亚所有利益攸关方的一项包容性的、综合全面的解决方法做出的努力，以便尽快建立一个民族团结政府。

在这方面，非洲联盟在非洲为解决冲突与维持和平所作的努力引人注目。事实上，非洲联盟已取得一些值得赞扬的成就，非洲大陆派遣的维和人员占世界维和人员总数的45%以上。我要重申，最近在约翰内斯堡举行的非洲首脑会议做出了多项重要决定，这些决定反映出非洲大陆各国及其人民愿意共同努力，以找到非洲问题的非洲解决办法。

在西撒哈拉，尽管冲突双方——摩洛哥王国与波利萨里奥阵线——已停火25年，并且《联合国-非洲解决计划》已获通过，撒哈拉人民仍生活在占领和由此造成的痛苦之下。久拖不决和试图逃避责任的做法仍在继续，这阻碍了针对这一冲突达成解决办法，因此有损联合国的公信力。

阿尔及利亚坚定不移地支持撒哈拉人民完全自由地决定自身命运的权利，并赞赏秘书长及其个人特使克里斯托弗·罗斯先生所作的不懈努力。正如2015年6月非洲首脑会议公开要求的那样，我们呼吁联合国设定一个确定日期，以根据大会和安全理事会相关决议举行一次全民投票。阿尔及利亚将竭尽全力，为冲突各方及联合国提供协助，以便尽早执行兄弟的撒哈拉人民和马格里布其他各国人民一直呼吁的解决办法。

阿尔及利亚抱着必须以和平方式解决争端的同一信念，始终十分关注叙利亚和也门局势的发展，以及这两个国家兄弟的人民遭受的痛苦。因此，阿尔及利亚敦促主要当事方坚决致力于寻找和平解决国家冲突的办法。除此之外，没有其他解决办法。

阿尔及利亚满意地注意到，全球各地人们越来越认识到，必需打击国际恐怖主义并解决其根源和影响。这就是为什么阿尔及利亚呼吁采取综合做法，打击包括贩卖人口和毒品在内的跨国有组织犯罪。我们呼吁切断恐怖主义团体的资金来源，尤其

要禁止支付赎金并将其定为犯罪。在此背景下，阿尔及利亚最近组织了一次国际去激进化会议，会议提出的建议强调，必需倡导容忍和温和的价值观。

阿尔及利亚曾为重新赢得主权和重新加入国际社会付出过沉重代价，我们理解巴勒斯坦人民为恢复其民族权力所做的英勇抗争的真正价值，如今当巴勒斯坦旗帜首次在总部升起时，我们与他们抱有同样的希望。这是在国际上承认巴勒斯坦国之后的标志性胜利，它支持一个公正和最终解决巴勒斯坦问题的办法，以确保建立一个以东耶路撒冷为首都的主权国家。

鉴于气候变化问题的重要性及其对经济、社会和环境领域、甚至在政治和安全方面的影响，我们希望即将在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议，将会应对如今有可能使国家和整个区域消失并严重危及地球上生命的生态挑战。

我还必须要说，我们必需承认，尽管我们在联合国内外共同取得了诸多成就，但联合国的创始人在七十年前确立的文书和程序已不再满足今天的要求，也不再满足如今逾70亿世界人口的愿望。换句话说，全球化产生的诸多新的挑战，以及几十年来影响国际关系的深刻变革与转型，都要求我们进行大胆改革，从而能够赋予多边合作机制所需的公信力和透明度。

庆祝各种机构的成立周年，犹如庆祝人们的生日，是进行回顾性评估和前瞻性规划的理想机会。因此，我们不禁回想起1974年由阿卜杜勒-阿齐兹·布特弗利卡先生担任主席的大会第二十九届会议在南非、巴勒斯坦和新的国际经济秩序问题上取得的历史性成果，希望本届会议从我们组织历史上这一值得纪念的时刻获得启迪，并且大胆地凭借集体的一次质的飞跃，起而迎接当前的各种挑战，以促进人类安享和平并摆脱恐惧和匮乏。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请奥地利共和国的欧洲、融入和外交部长塞巴斯蒂安·库尔茨先生阁下讲话。

**库尔茨先生**（奥地利）（以英语发言）：七十年前，人们创立联合国，是对曾夺走千百万人生命的战争和种族灭绝行为的集体回应。创立联合国的主要理念是防止战争，维护对国际法和人权的尊重，并促进社会和经济进步。

我亲身经历的尚不及这个时期的一半。然而，我认为，七十年后的今天，我们大家都必须扪心自问，我们是否真的取得了成功。我们正在面对创纪录的50多场暴力冲突，冲突区域从叙利亚和伊拉克一直延伸至也门、苏丹和索马里。我们正在面对激进化与极端主义的抬头。我们正在面对第二次世界大战以来数量最多的难民。世界各地有近6 000万人颠沛流离。他们有的是难民，有的是境内流离失所者。他们中的400万人是为躲避内战和恐怖主义而离开自己国家的叙利亚人。每天有超过40 000人逃离家园，去找寻和平、安全或者新的生活。这一挑战并不限于一个地区或一个大洲，而是一种全球性的挑战。它不仅与地中海地区有关，也与南亚和非洲大部分地区有关。

当前，还有数量巨大的难民、特别是来自广大中东地区的难民，正在涌向欧洲。这些全球性的难民潮不仅对难民来源国和过境国，还对目的地国带来严重的问题。但是，所有受影响的国家 and 地区都面对一个共同的问题，即，没有一个国家和地区能够单独解决这场危机，也没有任何单独一项措施能提供解决之道。我们需要有一个涵盖所有难民路线——其中包括来源国、过境国和目的地国——的综合办法。如果不是联合国，哪个组织能为这项集体行动提供基础呢？如果不是联合国，哪个组织能为这项综合办法作贡献呢？

如果我们想要减少难民的数量，我们就必须将我们的努力侧重于三个关键领域。

第一，我们必须正视来源国产生难民的根源，即内战、大规模侵犯人权行为和恐怖主义。在这方面，我们必须加大打击达伊沙和其它恐怖主义团体的力度。务必使其丧失能力，将其击败。在叙利亚问题上，这还意味着，我们必须更加努力地促进该地区的团结。只有沙特阿拉伯、土耳其、埃及和伊朗等区域主要行为方一致行动，我们才能取得有意义的进展。最后，这意味着，正如联合国特使斯塔凡·德米斯图拉先生正在努力的那样，我们必须促使叙利亚内战各有关方坐到谈判桌前。我要明确指出：这并不意味着叙利亚现有的政治领导层可以成为长期解决办法的一部分。它给叙利亚人民带来了无尽的伤害。但是，如果要缔造和平，我们就不能只与自己的朋友对话。

第二点是，我们在国际层面也需要加强团结。尽管联合国及其会员国已作出巨大努力，但还可以而且应当做更多工作。我们只有设法使美国和俄罗斯能朝同一方向用力，我们才能使局面改观。安全理事会必须展现团结。

我们不仅需要打击达伊沙的任务授权，而且还需要有保护平民的任务授权。它应当包括建立安全区和缓冲区，因为这将增加民众的安全，使他们更易获取人道主义援助。安全理事会的行动还将使许多国家有机会加入进来，提供支持。我们的立场很清楚：奥地利随时准备为联合国此类和平行动作贡献。

第三，我们需要改革我们的制度。一种制度，如果只允许最强健者或那些富裕到足以付得起贩运者费用的人到达欧洲这样的庇护所，是有问题的。目前的这个制度实际上是在间接资助贩运者。2000年以来，有24 000多名移徙者和难民死在前往欧洲的途中。难民在地中海溺亡或是在卡车内窒息而死的照片，将继续令我们不安。因此，我们有必要改变我们的制度。我们需要提供这样的可能性，即，难民们可以在原籍国或邻国申请避难。联合国可以帮助设立此类接待和信息中心，以使种种重新安置方案能推出。

我认为，贩运人口是最恶劣的罪行之一。我们应该考虑将有系统和大规模的偷渡定为反人类罪，以便最终将全部犯罪者绳之以法。

我们不应遗忘另一个危机地区。去年，像大多数在场的那些人一样，我也提及了俄罗斯-乌克兰冲突，认为可能是欧洲和平与安全面临的最严峻挑战（见A/69/PV.15）。一年后，我们仍未看到足够的积极事态发展。这场冲突还在继续，死亡人数甚至有所上升，社会经济后果极大。

前方的道路只有一条，即，一项基于对话与谈判的和平解决办法。我们必须找到这样的办法：它既要确保乌克兰的自由和稳定，同时又要确保与欧洲联盟和俄罗斯联邦都保持牢固的关系。在这方面，《明斯克协议》现在是而且仍将是放在桌上的唯一方案。除了执行该协议，别无选择。当事各方必须践行其承诺。在此情况下，我要强调欧洲安全与合作组织（欧安组织）正在从事着至关重要的工作。特别监测团和三边联络小组为促进达成一项和平解决办法发挥着独一无二的作用。欧安组织理应得到我们的全力支持。奥地利将尽其所能，协助该组织的工作，尤其是在我们2017年担任欧安组织轮值主席国期间。

所有这些冲突表明，在联合国成立七十年后，我们比以往任何时候都更加需要联合国。然而，联合国在一些领域正在被推向极限。它亟需改革，以便为未来作好准备。前行之路何在？

第一，我们必须谨记《联合国宪章》的宗旨和原则。《宪章》现在是而且仍将是我们的基石。倘若我们对它不予尊重，失败将不可避免。

第二，我们必须审视主要机构的运作。我们需要一个团结且行动迅速的安全理事会。因此，我们欢迎改进安理会工作的各项努力，并且支持在大规模暴行案例上中止使用否决权的倡议。为了能够应对全球性挑战，我们大家需要一个有能力采取行动的联合国，需要一个更具代表性、更能问责和更透明的安全理事会。

联合国的总部之一设在维也纳，我们对此极为珍视，将继续积极地为它提供支持。我们依然致力于作为一个国际对话的举办地点发挥作用，譬如今年在维也纳举行了伊朗核谈判。

我们还将继续推动一切旨在建设更美好世界的外交倡议。在此意义上，一个对我们而言十分重要的领域就是核裁军。今年5月的《不扩散核武器条约》缔约国审议大会未能达成协议，但是，核裁军和不扩散方面的国际势头正在增强。在那次会议上，我代表159个国家发表了一项关于核武器造成的人道主义后果的联合发言。去年12月，核武器的人道主义影响问题维也纳会议促成了一项人道主义承诺，已有116个国家对此表示支持。奥地利将和其他提案国一道，提交数项关于该人道主义倡议的决议草案，我们希望，这些草案将获得广泛支持。

广岛和长崎原子弹爆炸事件过去已七十年，但核武器仍然是人类面对的最严重威胁之一。我可以向大会保证，为了使我们的世界变得更安全，奥地利将为建立一个没有核武器的世界而斗争。

我们需要一个强有力的联合国，因为我们正面临着各种全球性挑战。因此，我们感谢潘基文秘书长所作的一切工作。我可以向大会保证，奥地利对联合国和我们的秘书长矢志不移，联合国及秘书长可继续依靠我们持续不断的支持。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请爱尔兰外交贸易部长查尔斯·弗拉纳根先生阁下讲话。

**弗拉纳根先生**（爱尔兰）（以英语发言）：今年是联合国成立七十周年，也是我国加入联合国六十周年，在此背景下，我今天下午代表爱尔兰向大会发表讲话，令我感到莫大的荣幸。值此两个特别的周年重叠之际，爱尔兰非常荣幸地作为共同协调员，推动了关于可持续发展目标的最终谈判，这些目标的落实对于我们星球及其人民至为关键。

可持续发展目标切实体现了联合国在最艰难的情况下达成积极成果的能力，但是，我们不能自满。相反，在这周年期间，我们必须批判性地评估

我们作为国际社会，在防止战争、灭绝种族行为、强迫性流离失所及匮乏方面的种种失败。今天，我们面临的空前挑战是，要应对资源充足的非国家行为方及一些国家，他们制造残忍的暴力，导致世界许多地方出现人道主义灾难。联合国的有力和果断领导，从未像今天这般重要。我知道，联合国及其会员国能够战胜这一巨大挑战。

在我们成为联合国会员国的六十年间，爱尔兰一直在贯彻一系列的政策优先事项，它们今天依然是我们外交政策的核心。这些优先事项包括：维持和平，不扩散及核裁军，发展援助，在担任安全理事会非常任理事国时促进和平与安全，以及推动性别平等。我将谈谈这些政策，并概述它们今天对爱尔兰的持续相关性。

二十世纪五十年代，爱尔兰加入了联合国，当时，我们的总理约翰·科斯特洛将我们的目标确定为贡献“我们的一己之力，以确保小国的一贯之所需，即维持和平。”我们深感自豪的是，自1958年以来，爱尔兰维和人员的忠诚服务一直是我们与联合国谈判的核心要素。我国军人已十二次领导联合国特派团。目前，370名尽忠职守且英勇的爱尔兰维和士兵正在七个联合国特派团服役；令人痛心的是，有87名爱尔兰维和人员在联合国维和部队中服役时献出了生命。

爱尔兰对保护联合国维和人员对声誉和荣誉负有强烈责任感。为了我们过去、现在和将来的维和部队，我们理应如此。因此，我们和潘基文秘书长一样，在获悉一些联合国维和人员卷入性虐待事件的报告时，感到震惊和愤怒。

绝不能因为少数人的行为就把联合国维持和平特派团与侵权行为联系起来。爱尔兰将一如既往地保护弱势者而大声疾呼。妇女与儿童反而被负责保护他们的人伤害，对于他们的困境，我们不会保持沉默。在联合国旗帜下执行任务的人负有根本的责任，他们应该品行高尚，使自己成为这个世界上一支向善的力量。

爱尔兰要求果断采取行动，惩治联合国部队中的任何犯罪行为。这对保护联合国及其维和人员的良好声誉至关重要，维和人员中的绝大多数都是有原则者。我们要的是适当培训、明确的问责以及严格的处罚。我欢迎秘书长致力于使联合国坚决的零容忍政策成为有效的零犯罪现实。

在过去的六十年中，联合国为应对各种挑战不断调整其维持和平行动的规模和复杂性，爱尔兰也相应地调整了其贡献。必须保持灵活性和创新能力。因此，我欢迎和平行动问题高级别小组的报告及其对未来挑战和所需的变革的全面分析（A/70/95）。特别要指出的是，我们在本国冲突中的经历告诉我们，妇女充分和平等地参与有关和平与安全的决策，对于建设可持续的和平至关重要。

我现在要谈及二十世纪六十年代。自我们加入联合国的那些最初的日子起，爱尔兰就热心地致力于裁军和不扩散。在担任了数年的大会决议发起人之后——这些决议促成了各方就《不扩散核武器条约》达成一致，爱尔兰1968年成为首个签署该条约的国家，因此，我们始终坚定而持久地致力于该条约的全面执行。在不扩散方面确实取得了显著的进展。我们热烈欢迎与伊朗达成的协议，并期待该协议得到落实。更广泛地说，我们希望，这将为伊朗参与这个国际体系揭开一个新的建设性篇章。相反，2015年5月的《不扩散条约》审议大会的结果极其令人失望。拥有核武库的国家有着特殊的责任，因此爱尔兰将继续敦促它们履行其根据《不扩散条约》所作的承诺。

如今，至少有17 000件核武器对我们自身的生存构成威胁。我们不能接受这种现状。爱尔兰希望各方为《不扩散条约》的核裁军支柱注入真正的动力。可持续发展目标谈判进程凸显，世界各地民间社会团体和民众能发挥非常积极的作用。爱尔兰希望在核裁军辩论中看到这种积极性、包容性和紧迫性。

我们世界的许多地方陷入了令人发指的混乱和野蛮状态，我们每天都能看到，军火和常规武器非法和不负责任的流通正在造成恶果。呈现在我们的报纸、电视和电脑屏幕上的场景着实令人震惊。人们在思考，该做些什么才能制止此类工业规模的暴力。

解决之道应包括《武器贸易条约》，这是国际社会近年来最重要的成就之一。爱尔兰是第一批批准《条约》的国家之一，我们还提供了资金支持，以促进更多国家参与谈判并更加有效地执行《条约》。现在，所有缔约国都有责任维护我们为《条约》谈判所付出的巨大而持久的努力。我们必须确保我们兑现其伟大的承诺，实现加强和平与安全进而拯救生命这一最终目标。

现在我要回忆一下20世纪70年代。1974年，即，爱尔兰加入欧洲联盟之前那一年，它建立了其海外发展合作机构，爱尔兰援助署。此后，爱尔兰共提供了逾130亿美元，支助世界上最贫困的人，并且支援欧洲联盟内部的援助议程，这是世界上最大的发展援助提供机构。

上星期，世界领导人在总部通过了新的直至2030年时期的可持续发展目标。我们承诺实施一项雄心勃勃的方案和转型议程，以结束极端贫困、为今世后代保护地球，以及为全世界均衡的经济增长创造条件。就这些目标达成协议，是联合国近年来的最重要成就之一。这是一项巨大挑战，我们193个会员国奋起迎接这一挑战。这是最好的多边外交。

联合国表现出其仍具有现实意义，实际上表现出其不可或缺。令我感到自豪的是，爱尔兰能够通过戴维·多诺霍大使扮演的共同主持人角色及其参与谈判的团队作出贡献，爱尔兰与肯尼亚合作，促成了此项里程碑式的协议。着手成功执行这一伟大的全球议程，将是下一步重大挑战。我们不会低估在执行新的可持续发展目标这种如此广泛而多样的普遍议程时所有国家面临的挑战，但我们更不能低

估，如果该议程得到成功执行，人类将取得的巨大成就和得到的好处。

我们的发展收益受到我们世界面临的规模空前的人道主义危机的威胁。全世界的难民和境内流离失所者总数现已超过5 000万人。在欧洲，我们清晰地看到那些被绝望所驱使、冒着不可想象的风险为家人寻求庇护所的人的悲惨后果。应对移民危机是欧洲面临的一项重大挑战，是我们正在努力解决的一项重大挑战。人们正由于多重原因逃离其本国。他们通过多重路线到达欧洲。他们经历了危险之旅，在途中常常遭受冷酷无情的犯罪分子的剥削。这是一场要求国际社会密切协作来应对的灾害。

联合国正在开展重要工作，试图解决大规模移徙的根源，并且为那些因战争祸害而背井离乡的人提供人道主义援助。我敦促各国与负责移徙问题的秘书长特别代表——一位爱尔兰人，彼得·萨瑟兰——合作，该特别代表正在致力于协助解决这场全球性灾难。爱尔兰通过提供重要资金和其他资源，支持人道主义努力。我们在地中海部署了搜救船。我们正在为4 000多名难民解决安置问题。

爱尔兰欢迎秘书长建立人道主义筹资问题高级别小组，以解决人道主义需要与资源之间日益加大的差距。我们将充分参与该进程及其他为准备明年的世界人道主义首脑会议的进程。

在20世纪80年代，爱尔兰结束了它在安全理事会的第一个完整任期，其动力来自它致力于维护多边主义以及有章可循的国际体系。这些价值观如今正受到严重威胁。俄罗斯非法兼并克里米亚和乌克兰东部的冲突对乌克兰人民及国际体系本身产生了深刻影响。爱尔兰呼吁冲突各方尊重并充分执行《明斯克协议》，配合欧洲安全与合作组织在该地区所作的建设和平努力。

在1981和1982年我国在安全理事会的第一个任期内，中东一如既往在国际议程中受到重视。如今，该区域的挑战比以往任何时候都更为严峻。在叙利亚，有20多万人失去了生命，有逾1 100万人流

离失所。阿萨德政权继续藐视国际法，而伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）令叙利亚人民和伊拉克北部遭受了无端的残暴和磨难。其肆意的野蛮行径威胁到联合国珍视的每一种价值观，因此，联合国有义务采取行动。

在该地区其他地方，爱尔兰仍然关切中东和平进程继续陷入僵局。我们强烈拥护两国解决方案是 以色列和巴勒斯坦人民实现公正持久和平的唯一办法。

在我们实现爱尔兰岛和平的过程中，我们曾经且继续得到我们忠实伙伴的支持，在多年的艰难岁月里，他们坚定地与我们站在一起，在其他他人认为无望的时候，他们仍然恪守信念。在我们就冲突预防、调解和国家建设所做的广泛工作中，我们试图分享我们的经验。在我们争取在2020年再次谋求当选安全理事会理事国时，我们愿将此事放在桌面上。

我现在来谈20世纪90年代。爱尔兰一贯支持促进和保护人权，从我们早期支持非殖民化到我们反对南非的种族隔离，直至我们在2013-2015年任期当选为人权理事会成员国，都是如此。1997年，我国前总统玛丽·鲁滨逊被任命为联合国人权事务高级专员。在人权理事会里，爱尔兰试图具体体现为我国在联合国的立场提供依据的长期信念。我们赞同各项促进和保护民间社会空间的决议，我们认为这些决议对于使其他权利得到实现至关重要。我们主张人权维护者发挥重要作用。我们领导了预防五岁以下儿童发病率和死亡率的各项倡议。

在爱尔兰，人们普遍关切宗教少数群体遭受的暴力压迫和恐怖主义袭击。我们看到基督徒、巴哈教徒、犹太人和穆斯林遭受的袭击在惊人地增长。在其他地方，人们因性别、种族或性取向遭受压迫和处罚。简言之，弱势少数群体正日益遭受压迫性国家政权和包括伊黎伊斯兰国、基地组织、博科哈拉姆组织等在内的跨国恐怖主义网络越来越频繁的袭击。联合国作为平等、多元化和多样性的卫士，

可以在捍卫和保护弱势群体的过程中发挥重要作用。我们全力支持本组织完成这项重要任务。

今年，爱尔兰成为世界上第一个通过全民表决使婚姻平等合法化的国家。这是爱尔兰的一项非常积极的经验，我们敦促其他国家加以效仿，并促进男女同性恋、双性恋、变性者和跨性别公民的权利。同样，爱尔兰在历史上遭受过宗教压迫；因此，宗教自由是我国的一件大事。

谈到21世纪，我谨强调爱尔兰严重关切世界许多地区的弱势妇女和女童以及我们为性别平等所作的强有力承诺。2000年，就在我们最近一次担任安全理事会理事国之前，爱尔兰成为关于妇女与和平与安全的第1325（2000）号决议的共同提案国，这反映了我国对此项议程的强有力承诺。我希望潘基文秘书长可由一位才华横溢的女秘书长通过正当程序接任，因为这将向全世界男男女女发出强有力的信息，在联合国这里，我们愿意扫清妇女无法发挥其真正潜力的一切障碍。

我们坚决赞同由列支敦士登与加强问责制、一致性和透明度国家集团拟定的安全理事会对大规模暴行罪采取行动的行为守则，我们也支持法国和墨西哥关于监管使用否决权的声明。爱尔兰准备好在2021年成为经过大力改革且更具代表性的安全理事会的理事国，这样的安理会更有能力应对二十一世纪对国际和平与安全的威胁。

每个会员国都落实联合国的核心价值观，将意味着世世代代会有一个更加公平、更加繁荣和更可持续的世界。我愿以已故的爱尔兰诗人谢默斯·希尼的诗结束我的发言：“我开始这么想，生命是从最初的中心，向四外泛出的一层层涟漪。”

在2015年，这个对我们所有人来说都是非常特殊的周年纪念年份，该是反思本组织最初的中枢——《联合国宪章》——以及所有193年会员国重新致力于履行其伟大承诺：建立一个和平、公正和繁荣的世界的时候了。

副主席阿尔鲁瓦韦先生（巴林）主持会议。

**代理主席**（以阿拉伯语发言）：我现在请乍得共和国外交和非洲一体化部长穆萨·法基·穆罕默德阁下发言。

**穆罕默德先生**（乍得）（以法语发言）：15年前，我们一致欢迎通过《千年宣言》（第55/2号决议）和千年发展目标，认为这是对我们许多国家面临的与贫困有关的问题的适当反应。随着《2015年后发展议程》（第70/1号决议）获得通过，大会第七十届会议再次重申，各国决心通过寻求促进发展的新方式和新方法来消除贫困。要成功执行该《议程》，将需要对世界面临的诸多挑战采取适当的共同对策。

对非洲许多国家来说，这项努力能否成功，将取决于其安全状况以及它们是否有能力资助其发展计划和战略。它们每天都面临着包括恐怖主义和出口价格下跌在内的种种挑战。成功执行此项新的发展《议程》，也将取决于发达国家在有效提供资金方面对发展中国家的声援情况。正因为如此，我们殷切期望在亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议的结论将变成现实。

本届会议的主题“联合国七十周年：和平、安全与人权之路”意味着，我们应将解决本组织目前面临的挑战作为我们一般性辩论的中心，而其中最棘手的挑战包括武装冲突、恐怖主义和移民。由于非洲发生的多重悲剧，毫无疑问非洲是这方面的震中之一。

例如，在中非共和国，最近发生特别血腥的冲突正在危及在过渡时期取得的来之不易的少数胜利。国际社会绝不能就此作罢，而必须通过为其提供在规定时限内举行选举所必需的预算支助，帮助该国摆脱这个阶段的影响。

在乍得湖流域，恐怖主义团体“博科哈拉姆”组织几乎每天都在对该次区域各国实施恐怖主义活动。尽管它在这些国家的军队联盟开展军事行动期间遭受了重大损失，但其恐怖主义活动仍没有停止。为了制止这个穷凶极恶团伙实施的暴行，乍得

湖流域委员会成员国组建了一支多国联合特遣部队。我们仍然确信，随着此项军事合作的深化，我们将能够彻底铲除这个邪恶的恐怖主义团体。我们也期望联合国和我们的所有伙伴为该部队提供物资、资金和后勤支助。

除军事行动外，这些国家还决定通过一项紧急发展方案，以帮助最脆弱民众解决根深蒂固的不安全原由。这些原由与贫困有关。此项举措最初由乍得湖流域委员会提出；它改变了该区域和平与安全努力的游戏规则，理应得到我们的支持。

在马里，最近在阿尔及尔签署的和平协定，旨在将该国重新变回到其始终都是的和平与容忍的天堂，然而，这些和平协定，虽说有国际部队存在，但正被武装团体置于严峻的考验之中。乍得呼吁冲突各方展现出智慧，并且履行其执行上述协定的承诺。

在利比亚，与伊拉克和黎凡特伊斯兰国相关的一些因素的存在，继续在助长该国的崩溃，而且是新增的令人关切的因素，甚至破坏了整个非洲、尤其是包括乍得在内的邻国的稳定。我们紧急呼吁立即制止暴力行为并且建立一个民族团结政府。

在南苏丹，乍得正在与一些非洲国家一道积极努力，以结束那里发生的手足相残的战争。各政治行为体必须不遗余力，集中一切力量，建设其年轻的国家。政府间发展管理局和承担支持它进行调解任务的特设委员会必须继续保持立场坚定和统一采取行动，以便达成一项永久的办法解决这场可怕的危机。

在苏丹，我们支持举行计划下个月开展的全国对话，而且我们呼吁整个政治阶层和所有武装团体都参与该进程。

非洲的大多数危机都是由欠发达引起的或助长的。正因为如此，非洲发起了若干倡议，包括《2013年联合国萨赫勒区域综合战略》。该战略让该区域各国充满希望，因为这些国家面临着不安全与欠发达双重挑战。然而，令人遗憾的是，在该战

略背景下所作的声明需要一长段时间才能转变为现实。

关于世界其余地区，以巴冲突仍未得到解决，延长了巴勒斯坦人民遭受的苦难，并且深化了冲突各方的冤仇。现在该是消除心理障碍，为此促进建立同以色列和平共处、有生存能力的巴勒斯坦国的时候了。我们希望，昨天在联合国大院内升起巴勒斯坦国旗，是为这场冲突找到和平解决办法的重要一步。这场冲突与本组织存在的时间一样久。

除这场无休止的冲突外，我们正在目睹伊拉克、叙利亚和也门境内发生的特别暴力的危机。国际社会必须不遗余力，帮助这些国家消除这些悲剧，其影响不仅在中东而且在世界其他地区都能感受到。国际和平与安全现受到该地区正在发生事件的严重威胁。宗教激进行为和恐怖主义为其扩张找到了极其肥沃的土壤。

我们刚才描述的危机状况极大地助长了恐怖主义的猛增和形形色色犯罪团伙的组建。恐怖主义没有放过任何大陆和任何社区，正迅速变成一种全球性的祸害。在宗教或教条主义借口下，对爱好和平的民众实施极端暴力的行为，是与国际法和人权原则以及宗教原则背道而驰的。

在非洲，与恐怖主义作斗争的各国正被迫将其资源的最大份额用在安全上，而不是用在经济和社会发展上。我国乍得就是处于这种境况。我们最近遭受了这一祸害，约有100人在首都和乍得湖群岛发生的恐怖袭击事件中遭暗杀。因此，乍得正在为参与打击马里和尼日利亚境内恐怖团伙付出代价，因为乍得曾使这些恐怖团伙损失惨重。但是，乍得不会屈服。它将继续不懈地追剿这些恐怖团伙。我们对我们的伙伴的唯一要求是，他们向我们提供强有力的技术和物质支助，以使我们能够在这场看不清面目的战争中提供必要对策。

恐怖分子和极端主义团体跨界侵害的能力要求我们集体作出敏捷的反应。共同打击恐怖主义的方式是通过强化区域和国际合作，汇集我们的资源和

应对战略。在这方面，我们提议宣布2016年为“打击恐怖主义年”。它将是一次机会，籍以认真思考该现象的深层原因是什么，可采取何种办法和手段来长期遏制和根除这一现象。

危机数量增加并且越来越严重，这还造成一个在世界上规模空前的现象：移民。实际上，迄今几个月以来，世界一直在目睹国际移民出人意料地扩大。对于绝望地寻求更美好生活的成千上万妇女和儿童来说，这些后果是悲惨的。国际社会只有找到适当解决办法来消除这一移民的起源和根源，特别是在原籍国化解冲突和消除贫困，才能制止这一移民现象。

我们还必须为世界各地数以千计的难民和境内流离失所者找到解决办法。他们也需要我们帮助。乍得领土上的难民、回返者及流离失所者人数估计超过50万人，从这个角度看，乍得是非洲排名第二的国家。这些人来自同乍得接壤的区域，特别是苏丹达尔富尔、中非共和国、尼日利亚及利比亚。他们生活在艰难的环境和人道主义状况中。

我要借此机会再次感谢所有友好国家以及尤其是秘书处人道主义事务协调厅和国际移民组织向那些需要救助的人提供支助，并感谢它们为我国所做的宣传工作。

迄今一段时间以来，我们的世界一直面临着一个潜伏的威胁——气候变化。下个月在巴黎举行

的重要会议将应对这一威胁。乍得将积极参加该会议，因为我国是气候变化造成的环境退化的主要受害者之一。我们是一个受到干旱和荒漠化威胁的萨赫勒国家。面对乍得湖逐渐干涸，我们无能为力。我们强烈希望，谈判将导致达成一项协议，并给我们带来某种希望，即我们能够拯救地球，包括岌岌可危的乍得湖。

庆祝联合国成立七十周年还适逢一件大喜事：美利坚合众国与古巴之间关系正常化。乍得对此表示欢迎。我们赞扬这两个国家的领导人为取得这一成果而展现的勇气。我们敦促他们继续进行建设性对话，直到我们看到几十年来古巴遭受的不公正封锁终于被彻底解除。这将使该国能够恢复其在国际大家庭中应有的地位。

在结束发言之前，乍得代表团要祝贺主席当选，并感谢他的前任做了出色的工作。我们还赞扬本组织秘书长本人稳步致力于寻求世界和平与安全。

我希望这次一般性辩论将取得成功，尤其是希望我们将更多地意识到我们各自和集体的责任。我们还希望，一般性辩论将引导人类走向和平、安全、稳定与繁荣。

下午3时25分散会。